總滙新報

THE UNION TIMES

Printed and Published by Boey [illegible] at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 126, Cross Street, Singapore. Telephone No. 2[illegible]9

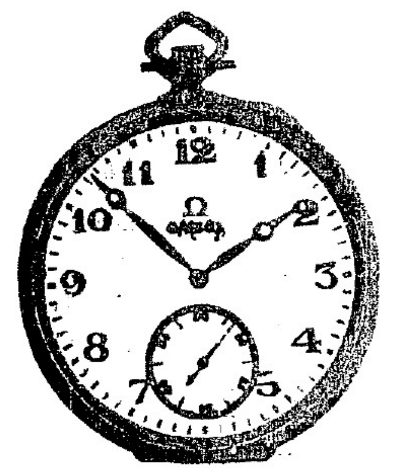
新聞紙第四千[illegible]百九十七號

孔子二千四百七十三年[illegible]次壬戌十一月初二日

中華民國十一年十二月十九日禮拜二

◎澳美芽時鐘廣告

啓者澳美芽時鐘造作精巧機器固堅早已有名於世現兌出計有六兆個之多凡購過者知此時鐘確堪久用必舉薦其友人購而用之。



E. O. Gammeter & Co

31 Chulia Street

Singapore

OMEGA

深信他家定無如此堅固之好時鐘也欲購時鐘者其速來批發由唯一代理人芽美達公司啓

土庫街門牌卅一號

英一千九百廿二年十月七號

◎同業須知

啓者本報兼售 木鍵 木尖 打版木砧 軟膠

抹膠油 黑墨 粟要顏料

諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

◎平安腳車針車發售

啟者敝報有平安腳車一架並針車一架

入四馬力磨打一個出售該車機件俱全無

[illegible]諸君欲購者請到敝報營業部詢問

本報營業部啟

ASIA BANKING CORPORATION

Incorporated in New York

美國友華銀行

◎友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲短期長期蓄金存款等無不破格歡迎利息一項則請移敝行辦事處面定爲荷

至於全球各行之電滙期單等本行皆可買賣商家及遊客之信任取欵書或銀凡等本行皆代行給發儲蓄欵項

利息公平敬乞光顧是幸 本總行設在美國紐約總分行設在中國上海 總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津[illegible]州各埠皆有支行分設

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco

Bankers Trust Company, New York City

Continental & Commercial National Bank of Chicago

First National Bank of Portland, Oregon

Guaranty Trust Company of New York

Guardian Savings & Trust Company, Cleveland

Mercantile Bank of the Americas, New York City

National Bank of Commerce of Seattle, Washington

National Shawmut Bank, Boston

友華銀行副總理城家氏啓

J. B. Wichers

Assistant General Manager

英一千九百廿二年元月四號

楊耀宗馳名良藥

環球第一 搜毒丸 包愈骨痛壓毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛[illegible]藥到即解限日愈好

解毒實效 骨痛水 積年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得手足各部腫痛

化腐生肌 埋口散 此散能治癰疽各症生肌埋口百發百中乃瘡科之良藥也

修整爛肉 珠珀膏 此膏中外第一專治[illegible]瘡爛腳爛肉內外瘡[illegible]火[illegible]外科損傷腐爛

防毒 護身丸 專防[illegible]未[illegible]之毒初發可疑之毒血毒結毒等症保[illegible]並[illegible]

固腎丸 此丸固本生血[illegible]尿多痛[illegible]除[illegible]強壯身體延年[illegible]中之聖藥

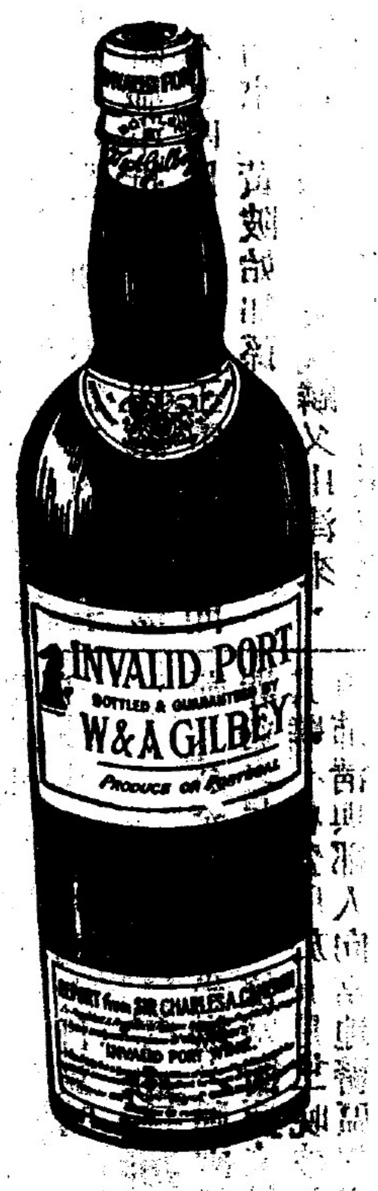
除毒水 消[illegible]外科各症[illegible]除毒藥水實效消百毒妙藥專治[illegible]外[illegible]無名腫毒

止毒水 止痛立效 專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺痛等症立能全[illegible]收功

總代理 石叻會豐商店

(治庇)却病砵溫酒

此酒乃市上最良之補品如覺身有[illegible]不適之處請飲此酒精神自然復元近來購買者多請認眞(治庇)招牌庶免有悞



代理人牙直利有限公司啓

(在三州府注册)

英一千九百廿二年十一月七號

飲我旭日標啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也

我的特殊罇裝啤酒環球[illegible]稱牛[illegible]僅及在中國三州府及

巫來由半島物質美製合得宜最廉價格

在各商埠賽會獲賞極多奬章

貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買

四打大支庄每箱價銀二十二元八角 南洋總代理三井洋行在土庫街

六打小支庄每箱價銀二十一元 副代理田本商店在二馬路三百五十一號

本坡稅餉已抽在內

英一千九百廿二年五月五號

編目一覽表

第一版　緊要告白
第二版　時評
第三版　中外要聞
第四版　中外新聞二
第五版　廣東新聞一
第六版　廣東新聞二
第七版　廣東新聞三
第八版　福建新聞
第九版　緊要告白
第十版　本坡新聞
第十二版　緊要廣告
第十三版　小說　粵謳

萬泰隆藥材行兼收滙駁各處銀兩廣告

通啓者本號在叻開創多年向係專做中國南北藥材丸散批發生理近因與省港潮汕暨梅縣五屬各殷實商號連絡頗多**呼應靈通滙駁快捷**兹爲我僑胞謀利便起見特於本號內設立兼收滙駁下列各處銀兩訂以十一月初五日開收誠恐我 僑界士女諸君未及週知特登廣告諸惟公鑒

◀各處代理字號▶

地方	字號	兼收各處
香港	振大興	〔梅縣〕松口　松源　丙村　雁洋　西洋　隆文　白渡　悅來　石扇　門前
省城	振大興	大坪　南口　石坑　新塘　大和　龍虎　長沙　官塘　水車　車仔排
佛山	振大興	〔興邑〕葉塘　貝嶺　石馬　岡背　羅浮司　坭陂　江羅　黃坡　岩下　大隆田
汕頭	萬茂祥	〔五華縣〕岐嶺　水寨　水口　橫流渡　錫坑　鐵塲　低坑
潮州	萬茂祥	〔大埔縣〕〔蕉嶺縣〕三河　高坡　留隍　新舖　三圳　艾塘
梅縣	振大興	〔平遠縣〕〔龍川縣〕石正　長田　大柘　東石　老隆　錦樹　雙頭
興邑	廣裕隆	〔河源縣〕〔紫金縣〕忠心塲　藍口墟　龍窩墟
畬坑	萬裕號	〔龍南縣〕〔和平縣〕

俱能快捷滙駁

壬戌年十一月初一日　石叻新巴殺馬眞律萬泰隆啓

時評

對於閣爭之感想　（明星）

爭閣潮流。近且日益澎湃。愈鬧而愈兇矣。然所以致此之故。則一曰軍閥同意權。一曰國會同意權。二者之不能以相提並論。則國會同意屬法定。軍閥同意屬勢逼。人人知之。特有勢力則無法律。故始也國會之所通過者。軍閥得而更動之。而內閣之組織已難。繼也軍閥之所擁護者。國會又得而推翻之。而內閣之保障又失。夫法之與力既不兩立矣。然使爲之國會者。則但據法以爭回其同意權。不更於法外以行其敲詐之私。與伐異黨同之權術。吾意軍閥雖甚頑劣。亦未必能與國會相堅持。即內閣之賴國會保障。而得以健存者爲不少也。奈何今之國會。既不能執法以糾繩軍閥之專橫。而又甘於爲軍閥之所利用。甚且藉軍閥之勢力。於以挾制總統壟斷政權。**若吳景濂之所謂包辦內閣。若某派議員之所謂凡產生一內閣。即倒一內閣。至黎元洪覺悟之日。始行罷手者。**嗚呼。閣爭至此。是前之所爭者。尚有法律問題。今之所爭者。則各個人之私利而已。前之所爭者。尚知有國會同意權。今之所爭者。則但以迎合軍閥之意旨而已。以堂然神聖不可侵犯之國會。不能有益於國利民福。而又助紂爲虐。相與增長軍閥之勢燄。鼓吹其爭閣之波瀾。我國民之對於國會。對於內閣。其認爲危險之感想。正不知若何。然竊意外人之對於我國論調。則已認爲變亂日亟。不日聯合干預。即曰直行共管。不必論之。國必自伐而後人伐。以吾國担負外債之重。加以破產在即之警告。而猶不知自省。相與鬨爭無已時。而則共管之說。當必有實現之一時。無可倖免者。然則閣閣之爭。即其存在已閣。皆在乎。盍亦少安毋躁矣。

近頃國內要聞頗多　[illegible]爲同胞所亟欲了解者用特選快紀載將論說暫停

西電選譯

美國大會

十二月十五號倫敦來電云・墨西哥城來信・謂只里國已請墨西哥於明年[illegible]月・至聖地亞俄・赴美國大會・

佬山尼大會

十二月十五號倫敦來電云・佬山尼來信・謂小數人民副董理員今日會議二點鐘之久・土人亦有到會・進步極好・展限拜一日再會・

荷蘭新聞

十二月十五號倫敦來電云・海牙來信・謂第二議院不准・請廢肥地千（羅偶教皇之庭）使館之議・不准者四十八圖・贊成者三十七圖・

十二月十五號倫敦來電云・海牙來信・謂太平會通過・禁止不准以普通罷工爲交戰之宣佈之議案之後・始繞罷議・亦有別的議案之通過也・

議員之受罰

十二月十五號倫敦來電云・巴黎來信・謂共產黨之代表哥都亞及哥津兩人・因登刊鼓動軍兵勿聽命令之書於報紙之上・被罰而勿交欵・已被告罰法堂判罰・每人監禁六月之久・

美國之善舉

十二月十五號倫敦來電云・華盛頓來信・謂共和議員紐頓君[illegible]民衆會提出・撥定大銀七十兆元・以爲德奧兩國飢荒賑濟施用之議・

奧州之日人

十二月十五號倫敦來電云・薛尼來信・謂近報日本人在薛尼買地一事・現已查得・買地乃日商買地求利之舉也・自買之日・已將所買之地・賣出大半矣・

美國使臣

十二月十五號倫敦來電云・華盛頓來信・謂美國駐倫敦使臣夏威君・因夫人身上有病・議欲不久回國・大約夏君必無與總統及休士與美耶君兩君會議・英國與美國及歐州交涉之事・

電報

▲蕭耀南偕孫傳芳王汝勤潘守蒸孫聯芳五日亥時北上・

▲保派傳說張紹曾組閣・擬內務外交海軍陸軍各總長不動・財長張英華・農長劉恩源・交長吳毓麟・或邊守靖・

▲張紹曾內閣急提國會・因津保對汪大燮態度强硬・諷軍警長官逐汪出京・黎元洪恐生枝節・故有此舉・現王家襄吳景濂張紹曾協商內務財政交通三部歸保定派・益友社佔二席・壬戌俱樂部討論會各佔一席・正在朋分中・

▲五晚魯案第二部簽字共二章十八條附了解事項七件・地價索日金四千萬・我國原擬三千萬・昨議價時・忽一口氣由三千萬增至三千九百六十五萬・日委員仍不允・**結果我國屈服・利息六厘・一月一日接收・簽字者王正廷勞之常陸宗熊顏惠慶小幡秋山大村**

▲農商部批准華茶免稅

▲**財政部電各省明年一月起徵收遺產稅・**

▲**七日政學系開會宣佈李根源長農商・保**

個人運動與團體無關

・並謂閣員與張組閣無涉・[illegible]張紹曾內閣・

▲黎元洪擬開議員茶會・說明提張紹曾組閣理由・

▲報載高恩洪通令郵電加價時・密向某國商訂□欵・

▲昨閣議對奧欵展期合同・認爲未成立・責外交財政兩部取消・

▲四國銀團・以湖廣路債票十五萬磅・十五日到期・交通財政兩部・均推延不付・向外交部投議・

國將破產到期債票付款暫緩・另電歐洲謂中報宣示・

中外要聞一

▲汪大燮組閣之經過

黃陂注意汪大燮組閣・醞釀已非一日・爲之捧場者・當爲研究系諸大名角・（外有梁啓超・內有熊希齡王家襄・）黃陂前日談話・有援民六江朝宗例・令汪大燮代閣一節・不爲無因・在王閣原定計畫・拖定一拖字訣・辭職不批准・不開閣議・不副署命令・靜候外援・發生變化・不意四日之久・擁王電寂然無聞・而響應保方之電・竟如雪片而來・黃陂始知孫尚外援之言・實不可恃・拖延無益・而王毓芝已由保回・吳毓麟又由津來・催發表高凌尉代閣之命令・黃陂去月廿九早九時・召王寵惠到府・秘密談兩小時・相對唏噓・適金小峰・（前日派赴洛者）亦由洛來電・署謂吳氏已不堅持維持王閣・但有兩個條件・（一）孫高必須留一・（二）除津系人物外・無論誰組閣皆所贊成・此電既到・王內閣遂與居仁堂春耦齋告別矣・黃陂既送別王寵惠後・復與饒宓僧秘書長磋商至三小時・韓玉辰亦參預其間・而名單於是擬定・派饒至高凌尉宅說明黃陂意旨・署分數段・（一）洛系不可排除盡淨・免生反動・（二）財政本擬約王克敏・因汪不贊同・一時又無相當之人・故由汪自兼・（三）孫高比較・高之地位・較爲重要・故去孫留高・（四）彭允彝爲趙炎午之代表・藉以聯絡西南・（五）李根源係政學會重要人物・不能不敷衍・（六）司法向有系統・惟許世英不在此系統之內・將來對於羅案・可望秉公辦理・且許在皖・與馬已成深仇大恨・借此可以調解・（七）外交與華會關係極重・不能不用王正廷以資熟手・（八）汪大燮雖係研究系・彩色不深・比較的尚爲適當・具此種種理由・支配頗費苦心等語・高以事前毫無所知・頗爲驚訝・然高爲人滑頭・亦不欲表示反對・對饒唯唯而已・饒回府覆命・已萬家燈火矣・此次名單・表面上似是乾綱獨斷・既不預求太上總統批准・又未與議會磋商・竟用快刀斬亂麻手段・總算差强人意・其實內幕仍是研究系政學會與王博士及孫高所操縱・在王主張・只要擠席不爲保派所佔・以免對於羅案下井投石・不妨讓出內務・俾遂保系把持選舉之計・財交兩部・則無論如何・不能放鬆・所以有如此組織也・惟高凌蔚以素有收入之農商・忽而調不名一錢之內務・實有啞子吃黃連說不出的苦・高恩洪地位雖然保全・因鐵路借欵・議員已提出查辦案・未免一喜一懼矣・此外又聞兩事・（一）府方接曹琨電・首表始終擁護意・繼言王閣不可再留　未言繼任人物・請總統乾綱獨斷・現等軍人・謹守服從主義・黃陂膽爲一壯・又有保方另一派・（非津派）不滿於津派所爲・曾表示不主保派人組閣之意・即王承斌亦有所表示・其二魯案廿日簽字・王正廷將協定全文辦好・僅廿九日須提出國會・已與吳景濂約好・咨文一到・即開緊急會議・而咨文須由國務院發出・且須總理外長署名・今王顧已不肯副署・王正廷催辦至急・今日下午・在府坐候解決・故全閣命令不能不於廿九日發表・聞王毓芝已電保定告急・料曹現有反對電來・命令已送印鑄局發表・汪尚未就職・竟於特任新閣員命令中署名（向例非就職不能副職）亦向來所僅見之舉・果也保來電致某軍事長官・對現閣認爲定非黎自動・係政客作主・故汪負夜辭職・黃郛令用印後臨時撤消・黎勸汪勿辭・汪未允・一日一時・遄赴西山・幷語左右曰・吾早知有此・以魯案接收命令待副署・故一度擔任・此令已發・可告責任已盡・子好在留有退步・否則將爲第二王寵惠・汪辭職通電・署稱大變此次出任巨艱・初無他志・祇以接收膠澳・暫待派員・副署無人・影響非細・故感王寵數勉之殷・强負暫時維持之責・本日接收膠澳大員・已奉明令發表・始願已償・自應奉身而退・非俾讓賢・藉明出處・詳情已具辭呈・不復縷縷・區區之忱・惟希亮察云云・

敬告同胞用件須知

啓者茲有鄭長標者年卅齡係潮屬海邑鱷江鄉人是在敝店任外櫃書記之職以有幾年之久近因弟每日親自出街買貨事務繁冗故將店前各每日間來還賬之項委鄭長標暫爲代收晚間點囘誰料鄭長標巨抱野心一經代行職權便將各客號來還之項藏吞而數部不登記或舊有來之項僅登一半代爲數月彼瞞吞數百元幸近日事露知覺而鄭長標乘夜私逃梟哉惡哉鄭某之行爲也令人可怕今敝往捕房報告幷行登報以俾僑胞知悉如逢此人欲用爲仵宜切愼之爲要此佈

壬戌年十一月初一日實叻　小坡鐵巴殺義祥號曾武林啓

碧山亭坐辦羅悅之辭職宣言

鄙人忝充碧山亭坐辦之職兩載有餘雖愧無成績之敢稱亦自信無罪過之足責明知位當衝要立足不易時切讓賢繼念服務有年勉爲其難不料公所於九月廿一晚被匪行刦失欵三百餘元經由當年司理劉沛清與鄙人向當地警區報案請緝隨時又由董事任海賢君到總暗差署報案請緝亦經警官親到勘驗認爲賊刦各在案而董事部大會議亦認爲賊案確鑿載在議案夫以賊刦定案質諸社會公例那有經理人賠償之公理更就淺着想如因賊刦而應責經理人賠償者則警官到塲勘之時即鄙人應入囹圄之日又何勞某紳故入予罪也素知三屬固多明達君子自有公評在焉是以十月十五日再有三屬九會館代表之會議公認係賊案無賠償之明斷公理得申咸拜三屬明達諸君子之賜矣鄙人一經公理解決越十六日即奉函蔡秋臣總理辭職聲明隨時到接便即交卸之句而越二十日有查數員葉文瀾到公所查驗一切是晚即因查數員一葉文瀾黃伯簡投函董事部會議時鄙人當塲向查數員質問鄙人一概手續曾否查明有開無不合應在部鄙人未卸事以前指證議究經葉簡兩查數員答以一概查明不事無錯即車費亦係辦公應支等語以上問答載在議案不庸誣混於此可見葉文瀾等十五日在大會時謂鄙人每月必支幾十元之車費與種種不合之讕言不攻而自破矣嗚呼故入人罪信口雌黃竟敢在三屬九會館代表會議之塲上大呼小叫其誰欺乎誣告反坐律有定章敢請教於三屬明達諸君子又鄙人於廿二日接到所簽有董事部三字之來函允予辭職鄙人已將手續擲擋一切俟蔡秋臣總理到來便即交卸耳第以事實俱在名譽尤關謹將經過實在情形用告三屬明達諸君子統希垂察焉

壬戌十月廿八日

英國鋼絲琴

擔保足七年之用

現沽價銀六百五十元　交銀之期另議

琴櫃全用桃木造

發售處羅便臣琴行啓

Robinson Piano Co: LD.,
(Incorporated in HongKong)

中外要聞二

▲羅文幹被捕二誌（四續）

（七）張紹曾辭職電　各部院參衆兩院曹巡閱使吳巡閱使馮檢閱使各督軍督理省長都統總司令盧督辦陸督辦海軍杜總司令護軍使各艦隊司令各鎭守使各師旅長孫中山岑西林唐南湖章太炎胡漢民譚組菴汪精衛唐少川孫伯蘭段芝泉梁任公嚴範蓀靳翼青張季直伍梯雲王聘卿趙次珊熊秉三錢幹丞蔡孑民范靜生汪伯棠諸先生各省議會各法團各報館均鑒、自法統復續、日月重光、幸承剝復之交、勉權今日之職、乃時逾數月、糾紛依然、國會與內閣、仍乏圓融、地方與中央、猶多隔閡、至軍事方面、交競之跡、尙未消除、癘氣彌漫、知刼數之未盡、中和無光、將郅治其安期、伏思紹曾就職之始、原冀以平流共進之意、作整軍衛國之圖、乃事與願違、既無共同之懺悔、有何共濟之可言、復且無期、隱憂倍切、思維再四、與其靦顏尸位、空負流光、無甯還我本來、差免罪戾、時迄三月、事無一成、人縱我容、我難自恕矣、除呈請大總統迅予開去陸軍總長署職外、特電奉聞、諸希亮察、張紹曾號、

（八）梁啓超致黃陂電　北京大總統鈞鑒、讀報稱鈞座仰承某議長意旨、交諭逮捕財長羅君、未知信否、羅罪有無、局外無從推測、惟閣員瀆職、議會儘可彈劾、法庭偵查有據、理合自動、若私人告密、而元首奉命唯謹、蹂躪人權、有如草芥、尙復成何事體、中國之無法久矣、當人毀法、冀法定機關、有以制裁之、法所自出之機關、而日以毀法爲事、則全國陸沈、其何日之有、啓超講學東南、日不暇給、豈有閑情、管此閑事、惟睹魑魅白日橫行都市、至於此極、良不能已言、彼哉不足責、公所處何地、忍更比諸匪人以亂天下也、痛憤陳言、梁啓超叩

（九）義人到法庭證明支票用途　爲此案關鍵之支票問題、昨日大體已經判明、華義銀行所發支票三張、其八萬磅一紙、係合同內訂明應繳與政府者、財部當然不能中飽、其三萬磅及五千[illegible]、係[illegible]人方面手續費、由安利銀行華義銀行等收取、[illegible]行代表義人伯克爾等已到地檢廳聲明、謂此項支票、係屬手續費、並非羅氏所得、此案本與彼無關、完全係中國政治上之糾葛、惟彼爲正義計、理應到庭作證云云、當由法庭詳詢情形、許其於開審時到庭云、

（十）二十日公府紛擾情形續誌　昨日（二十）下午各閣員在公府開閣議、閣全體閣員向總統辭職、並聲明羅案結束後、或即不別而行、又議決速下前晚吳景濂所强迫未發之命令、總統又面允照辦、但事爲吳景濂所聞、五時後、吳率同同系議員三十餘人蒞至、請謁總統、總統謝不見、吳奪門而入、座在客廳、謂非見不可、總統不得已、出見、吳厲聲大鬧、日昨既答應不發該項命令、何以今日又要發布、出爾反爾、倘復成何事體、此令果下、則總統自身亦將受拖累矣、總統聞言、神色陡變、沈思良久、始答曰、再擱下罷、故該項命令、截至昨晚止、仍未發出、其命令原稿如左、

據國務總理王寵惠呈稱、署財政總長羅文幹、因衆議院議長吳景濂副議長張伯烈具名函達大總統、謂其於奧國借款展期合同擅發簽字、並面請大總統立交軍警逮捕、查該總長關於此案、曾咨呈國務院批准在案、現在既經逮捕、據該總長聲稱非俟水落石出、不願離開法庭、惟未經法定手續、遽爾逮捕國務員、深滋疑慮等語、所呈具有理由、該總長既不願離開法庭、應由法庭依法辦理、務期眞相鑿得、以昭公道而明是非、此令、

（十一）財政部咨呈原文之一　財政部爲咨呈事、竊查前清宣統三年、中央政府曾訂立瑞記第一次借款英金四十五萬磅、迨至民國二年、復由中央政府續訂第三次借款英金三十萬磅、並加訂奧國第一次借款英金一百二十萬磅、及第二次借款英金二百萬磅、民國三年又續訂第三次借款英金九十萬磅、共計瑞記借款三項及奧國借款三項、總額英金四百七十九萬磅、係以崇文門商稅及契稅爲擔保品、統由瑞記洋行代表奧銀團辦理、原定利率均係按年六釐、還本付息、在倫敦舉行、並由中政府另備壁明、所有歷次應付利息之所得稅、歸中政府擔攤、本金係分年勻還、民國二年十二月起、至民國十年十二月止、分期還淸、惟各款還期、先後不一、並非歸總勻還、查各款應還本息及所得稅、截至民國四年六月止、均經先後照案撥付、至民國四年十二月到期之款、係還利息及所得稅、本金一百二十三萬三千磅、尙未付還、當經商定展期另換債票、分五年撥還、於民國五年六月訂定展期合同、利率按年八釐、應付利息之所得稅、仍由中政府擔認、所有民國到五六年有期之各款利息及所得稅、亦經付訖、民國五年十二月前六項奧款又再到期應還本金一百四十五萬三千五百磅、又展期款到期應還第一批本金廿五萬磅、連同各項利息及所得稅十二萬六千三百十四磅十先令八辨士、合共一百八十二萬九千八百十四磅十先令八辨士、又均未能照付、乃再與瑞記洋行磋商、允將前項應付總數提出本款六萬磅及利息所得稅等款十二萬六千三百十四磅十先令八辨士、共計十八萬六千三百十四磅十先令八辨士、由本部另發國庫券、分六批撥還、利率按月九釐、其餘欠付本金一百六十四萬三千五百磅、另行派員赴奧商議展期、適歐戰發生、所派之員、中道折回、遂未定有辦法、而商定展期之庫券款、亦僅付過兩批、共六萬磅、所餘十二萬六千餘磅、內有六萬磅原係由本金項下提出、因未提還、故仍併入本金項下計算、至庫券項下因尙欠付六萬六千餘磅、故五年十二月欠付本金之數仍爲一百七十萬三千餘磅、連同庫券款合共一百七十六萬九千五百磅、民國六年六月、又到期應付各項利息所得稅十二萬餘磅、亦未定有償還方法、及我國對德奧兩國宣戰、遂將欠付奧款本息一律停付、嗣迭准駐英使館來電、以敵國以外之各國票戶紛來索款、無法應付、請滙款到署、以便核發等因、經部於民國六年十一月及七年一月四月八月先後籌滙六萬磅交由駐英使館作爲核發敵國以外之各國票戶應得款項之用、並規定限制辦法、必[illegible]駐英及其他有關係駐外各使館聲明前項奧國債票、[illegible]國四年六月向駐英使館掛號者方能認爲有效、[illegible]款、實際上除前滙六萬磅以外、並未由本部[illegible]票戶遂紛紛向各駐外使館要索、同時[illegible]涉、本部藉口此項核准有效之[illegible]方能照付等情、分別答復[illegible]百四十八條規定、凡協商[illegible]、其抵補所餘之款、由債務[illegible]、而對奧應索、戰事損失償款[illegible]欠奧款本息、不但對於中立等國人[illegible]對於奧國人民所執之票、遂亦不能不還、計[illegible]國十年均已達四百卌二萬磅之數、上年下半年[illegible]承瑞記洋行之利安洋行並奧債駐團代表羅森[illegible]次磋議整理辦法、該行提出條件、對於展期[illegible]過期利息、須按每年一結、並將利率依據國庫券利[illegible]按月九厘、又關於購貨案內已經付過之第一批定款六十餘萬磅、（詳本部另呈見下）不肯繳回、當時致部未允照辦、遂行擱置、最近又迭據該行等催速解決、　並另准國務院及外交函稱義法等國公使對於奧款催速辦理、當經本部又再邀集安利洋行人員及奧債團代表數次切實會議解決辦法、該行等對於一切條件已大有讓步、遂由本函致安利洋行切實聲明可行辦法如下、（一）過期利息、姑准按一年一結、仍應按原合同分別年息六釐及八釐計算、（二）所得稅姑准照一九一六年間折衷稅率計算、每磅至多不得過四先令、（三）購貨案內已付之第一批定款六十餘萬磅、如無別種情形、姑准抛棄、（詳本部另呈見下）（四）應由奧債團交給本部現金十萬、在另存備付購貨款內扣抵、所餘存數、即在總債額內剔除、（五）期限可定爲十年、（六）所得稅加算利息及複利加算所得稅、均不能承認、旋准安利洋行來函復稱、接奧銀團覆電、（一）展期借款發行價格爲百分之八十八、（二）借款期限以五年爲期、（三）所得稅以英金五仙令計算、財部函開各條件、未便允辦、但仍另擬一調停之法、（一）利息按一年一結、（二）所得稅按四仙令計算、惟須將利息按一年一結與按

注意　遷鋪廣告
巨威行西藥布疋
金士鐸公司
磨士醫生印度草根丸
遷往荳腐街口大馬路新樓

▷欲[illegible]趨時男女服式者注意◁
（新到大[illegible]什色最時款文華綢花素紗線絹絨）
本號自辦中國什色蔴帆蔴葛各款柳條竹紗蔴織閃光布各號線衫線襪上海魚牙雀牌上海各號毛藍灰布各種西衣線絨泰西時款花素竹紗各色花素柳條全毛羽紗什色趨時花素線絹各種藍花布印花布竹紗零沽批發格外歡迎
本號自運中外馳名藥品發行各款名目太多不能盡錄
無論發行零售價格從廉

總代理
廈門中國藥房六和堂各種馳名藥品
總代理
百家利雙環嚜化粧品

[illegible]用中國雙妹精良貨品

雙妹老牌　冬令護容品
各界士女　不可不購備

面部珍品　潔玉無瑕

○雙妹嚜艷容霜

卻嫌脂粉汚顏色　淡抹香膏佐艷容

○雙妹嚜爆拆香水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香婦女開粉余面具色嬌艷可愛并與肉用食不平爆拆也如男人用香梘洗面剃鬚過後其面皮粗拆用此水搽之自然寬爽如常請爲試之

○雙妹嚜白[illegible]水

花香者固可怡情悅意尤能襯增妍所以名媛鏡內新粧列粉黛之嬌淑媛奩中珍物蕾香水之貴故本公司特取鮮花之精液爲香水皆質料精良裝璜美麗馥郁宜人耐久不散洵香水中最優者也世有韻香雅士人請試用便知其妙

○雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最妙潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令夙編全消保無牙痛及牙枯之
悉而氣犀聲玉梨頰桑香猶餘事耳
貨品太多不能盡錄光願諸君請到總代理處參觀

廣生行雙妹嚜貨物總代理批發
石叻大馬路門牌一百廿
庇嶺新街門牌二八十
吉隆坡參欣門牌一一十

中外要聞三

半年一結比較所生出之差數，及所得稅按四先令算與按五六先令算，比較所生出之差數，約共三十萬三千餘磅，由該與銀團與中政府各半擔任。(三)借欵期限展爲十年。(四)發行價格百分之九十。(五)另交財部現金八萬。(六)過期利率願比照一九一六年(即民國五年)之與欵展期合同辦理，定議按年八厘計算。本部接復函後，詳加考核，該行答復條件，比較以前提出者，實已大有讓步，即以利率一項而言，按年八厘與按月九厘(即按年一分零八毫)相差之額，已屬不鮮，其餘如按一年一結及按四先令課所得稅，須將按半年一結與按一年一結比較所生出之差數，及按四先令課所得稅與按五六先令課所得稅比較所生出之差數，由中政府與與債團各認半數，完屬比較按半年一結及按五六先令課所得稅之辦法，較爲有利。茲總覈全帳，按照該行原開帳單共欠債額約六百八十八萬餘磅，現在所開帳單共欠債額約五百二十五萬餘磅，(交現八萬磅已在內)前後比較已省出一百六十三萬餘磅，(購貨案內所有未動之一百六十九萬餘磅，業已連同利息在總債額內剔除)至該行所送展期合同擬稿一份，內容與以前所訂各項與欵合同尚無十分出入，其担保品一項，亦係繼續到案辦理。又本部欠付庫劵欵六萬磅，(尚有尾數六千餘磅，該行已併入總戶計算，及本部滙交駐英使館轉付之六萬磅，應由本部與該行另行結帳抵算。查此欵關係外債，本部當將前後交涉經過情形，開具節署，並安利洋行擬送之與欵展期合同草底，先後咨詢外交部，茲准外交部先後咨覆，以改訂合同主旨，在減輕外債之負担，積年懸案，亦可藉以解決，似於維持政府對外信用，不無裨益等語，要之此案情形複雜，此次敢訂展期合同，(二)就數目而論，由原要求額六百八十八萬餘磅[illegible]五百二十[illegible]萬磅，(購貨案內所有未動之一百六十[illegible]去一百六十六萬磅[illegible]五[illegible]行額九折[illegible]以上各節，是否可行，理合呈請鈞院施行，謹此咨呈國務總理，署財政總長羅文幹(未完)

▲衆議院請政府提出借債文件(續)

[illegible]輔成謂本席對於駱[illegible]君之提案，極端贊成，惟向政府提出內外債務[illegible]期間，尚有考量之餘地，查國會自遭非法解散後，政府毫無忌憚，[illegible]意孤行，濫借外債，已有數萬萬，其借債之時期，多係自六年六月十二日至十一年八月十二日，故咨請政府提出各項外債案，亦當以此期間爲準，彭漢遺謂六年六月十二日至十一年八月十二日，[illegible]政府第二期之濫借外債，而在此時間以前，[illegible]種種不合法之借款，亦應請其提交國會，同付審查，[illegible]提出修正案，咨請政府將民國[illegible]以來，未經[illegible]之內外債務，一律提交國會議決，馬驤謂本席提案之[illegible]政府[illegible]問題，故[illegible]君之案，爲政府之責任問題，未[illegible]合併爲二，議員之提案，及[illegible]議員之補充[illegible]年八[illegible]負担[illegible]

[illegible]

審查，[illegible]出席說明大總統提出之第五案．(國際[illegible]公約咨請承諾案)說明畢，即交法典及外交兩委員會聯合審查，又[illegible]出席說明大總統提出之(國際郵政公約咨請承諾案)，(第六案)結果決定由外交交通兩委員會審查，錢又說明第七案(九國間關於中國事件應適用各原則及政策之條約咨請承諾案)，褚輔成謂此案關係重要，請政府將在華會之議事錄交付審查，以供參考，錢允之，此案即付外交內務實業交通四委員會聯合會審查，錢又說明第八案(九國間關於中國關稅率之條約，咨請承諾案)，由外交財政實業三委員會審查，其第九案之(中某解決山東懸案條約咨請承諾案)經錢說明後，馬驤主張組織特別委員審查，魯籍議員主張加入魯籍議員三人，結果決定付外交委員會審查，時已四時五十分，遂宣告散會。

星加坡交通銀行啓事

本行停業數月，實因市面蕭條，放欵一時難收，對於存戶未能從早給付，殊深抱歉，現由總管理處特派姚仲拔勞勉兩君來星會同現任經理陳國華君清查賬目，料理行務，特此佈聞

民國十一年十二月十六日

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本，經照三州府定例繳[illegible]一十萬元，專做各種保險生意，舉凡岸上[illegible]產，來往船隻出入口貨[illegible]所有章程務臻妥善，倘有遇事[illegible]請到漆木街門牌二百[illegible]

Lun Tai Mutual F[illegible]
(Incorp[illegible])
215 South B[illegible]

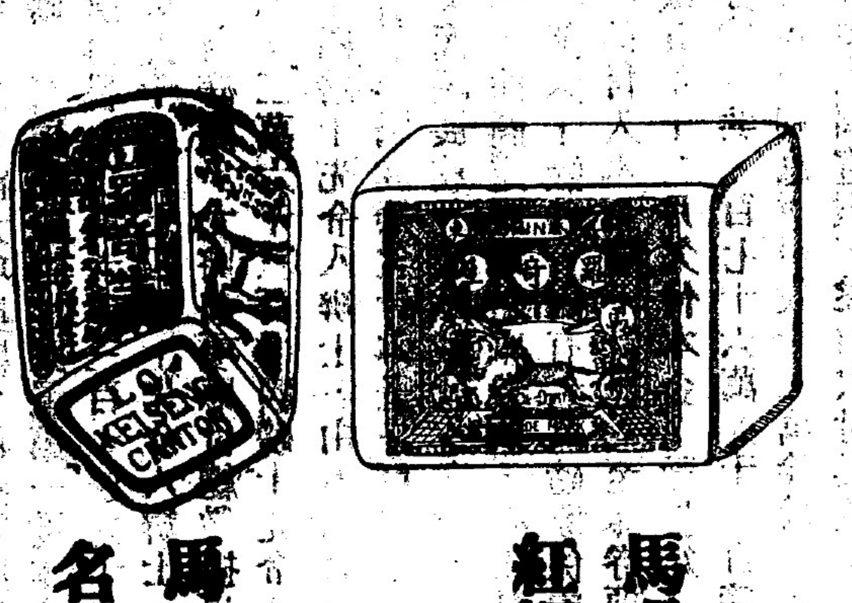
電話七五八　司理李[illegible]

民國十一年九月廿九日

石叻維奇生羅致生廣告

得羅馬展覽賽會獎賞憑章

本號自製馬嘜名茶紅烟，久已馳名[illegible]，馬婆展覽賽會，蒙大英政府賞給獎章，而中西各界人士，又荷垂青，格外獎譽有加，可見奇[illegible]



馬嘜紅烟　馬嘜名茶

生馬嘜名茶紅烟，貨眞價實，名不虛傳，諸君光顧，[illegible]表歡迎

民國十一年五月二日　新加坡中街羅奇生謹啓

▲十治

先天不足　後天失調
面黃骨瘦　腰痛骨軟
肌骨麻木　風濕膨脹
血滯氣衰　心神不寧
胃不消化　肝經失調
左癱右瘓　心忡驚悸
風濕骨痛　染死人風
小便頻數　精神昏亂
少年斷喪　嗣續艱難
老年衰弱　婦科諸症
腦虛神短　腦根頭痛
腦漏耳鳴　腦暈目眩
腦弱善忘　腦脊板硬
節腕痠痛　頭暈眼花
唇白面青　四肢虛
神疲力倦　節系疼痛
腰痛腿軟　臀尻酸痛
日不精神　夜不成寐
跳舞瘋病　山嵐瘴氣
無故笑哭　諸虛百損

(經理處)
石叻會豐商店
吉隆五洲藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
庇能中法藥房
暹羅會豐商店
棉蘭中法藥房

華英合璧世界埠名

(每本沽銀一元)(外埠加郵費二角半)

本編再版，藉各埠良友贊助之力，內容比前豐富，考查比前精確，凡戰後歐亞新立國名，世界各國通都大邑，我國各省名城巨鎮，通商口岸，及其立約年份，閩粵兩省設有郵局地方，英屬海峽殖民地(三州府)，馬來聯邦(四州府)，未聯合之馬來部落，北般鳥，荷屬東印度羣島(爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加)，暹羅緬甸，法屬印度支那(安南南圻東京金邊)，叻嶼甲香港上海街名，無不備載，誠商學界不可不之書也，如蒙光顧，請至下列代售處

總滙新報局　檳城朱實蘭　棉蘭朱有蘭
代售處　商務印書館　七州府各火車頭順利書局
各埠會豐商店　吉隆坡裕生棠　石叻廣恒

民國十一年九月廿九日　編譯兼發行者鄧子森啓

河水乾涸有用否

河水使人飲料與[illegible]舟船，如乾涸則無用，父母應注意其子女之健康，撫育長大，不然棄其天職，故爲父母者當以司各脫乳白鱉魚肝油食其子女，並自服之，則子女健強，父母年老可以享家庭之幸福

司各脫油爲最著名之補劑，行銷四十八年，衰弱之男女老幼服之，無不見奇効

購此[illegible]漁夫負魚[illegible]標以防假冒欺人

(二)　各處大藥房出售

新嘉坡英藥有限公司唯一代理

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

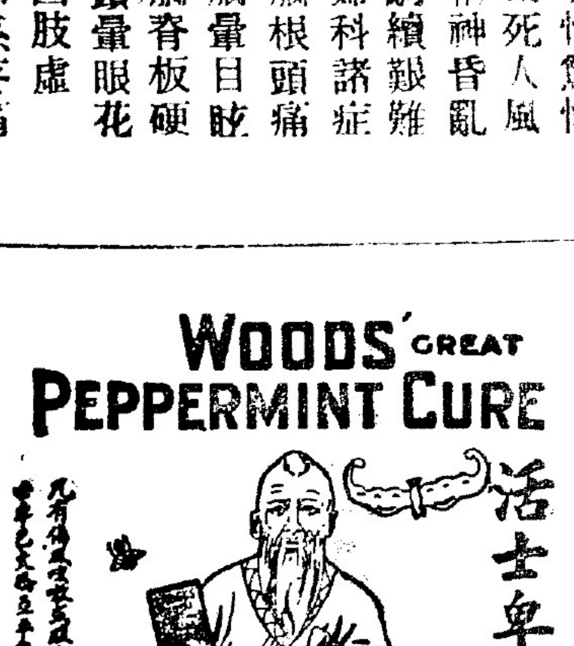
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in ngland

亞細亞土油有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



活士卑巴文嬌丹

最鼻運
[illegible]服
貴溫起覺活
[illegible]士
之[illegible]
時變流宜巴

文嬌丹一茶匙，臨睡時和熱水服一次，至午夜其病自愈，各處均有代售

星加坡　怡保　吉隆坡

韓興目兄弟公司

廣東新聞一

△◎陳炯明決定拒臧助李之計畫

臧致平迭次宣言、均謂與粵取一致之行動、陳炯明曾派代表前往磋商、乃日久尚無切實辦法。聞陳炯明所提出第一重要條件、係請臧協同驅逐許部出境、不料臧氏一面虛與陳之代表敷衍、一面密派代表赴福州請王永泉許崇智援應、陳以臧係暗中與許聯絡、現已將其拒絕、決以全力實助李厚基入閩、再圖進取、近日閩南方面粵軍已紛紛調動、翁式亮之第六獨立旅全部、亦已完全移駐汀漳、後方駐於韓江沙河從口等處者、亦已拔隊由詔安前進、閩南日間即有劇戰發生云、又函云、援閩粵軍大隊、次第開到閩南、如鍾景棠黃鳳綸洪兆麟尹驥翁式亮各部、已滿佈於龍巖詔安上杭一帶、與許李各部相距不及百里、早晚間即將接觸、聞陳炯明已接得前方報告、昨經飭令兵工廠將所製就各種子彈、源源解交軍械局轉運汕頭、以便接濟前方云、

△◎財政廳召集廣屬縣長會議

財政廳以紙幣低折、各縣長亦當負同維持之責、故特於昨日電召廣府屬各縣長到廳會議維持方法、聞財政廳之意、擬責成各縣長、每月酌解若干毫銀、以爲兌現之用、至搭解數目、則分爲數等、由各縣長抽簽担任、抽得若干則解若干、但各縣長對於此種辦法、頗有窒碍、因各縣富貧不同、若以瘠貧之縣、而抽饒富縣分之數目、則力有未逮、故預料會議結果、此項辦法或有變更云、

△◎吳飛辭職之原因

市廳各職員、近因紙幣低折、所得薪水、不足以資事蓄、昨五號齊集辦公廳、聯請廳長吳飛出席、要求由十二月起 必須准予搭發銀毫五成、方能辦公、否則全體辭職等語、早爲吳飛所聞、藉名有要事赴省署、故未出席、是日五號星期二日、原爲市政委員會例會之期、亦暫行休會、未能開議、聞吳飛已向省署提出辭職、聲言無論就職與否、祇可代理至本月十號爲止、以後即不負責、現已趕緊結束交代云、

△◎粵桂形勢又將一變

柳州發生戰事以來、粵軍向守中立態度、絕未有所動作、自林虎二號抵專後、陳炯明曾開秘密會議一次、熊略立即過返梧州督隊、向濛江進發、粵桂形勢、又爲之一變、聞陳炯明決議以全力贊助林虎、將以林虎名義、出而收拾桂局、日間將有此等通電發表、

△◎呈控伍智梅挖掘墳墓

伍李氏伍智梅等日前呈請將東郊白灰牛、即汪崗官地、撥建伍漢持紀念醫院、當由市廳令行財政局查勘、茲據梁金源赴廳呈訴、謂汪崗向屬新興雲浮兩邑旅省義地、令伍李氏等悞爲官荒、并不繳候官廳解決、竟敢恃强將該崗遠年墳墓一併挖掘起、骸骨暴露於地、懇令公安局飭區制止、并將撥建醫院之案迅賜取消等情、現市廳批云呈悉、查關於汪山地段爭執一事、前據伍李氏暨該代表等分詞具呈、并奉省長批行到廳、均經令行財政局查勘在案、尚未據覆、現呈各節仰財政公安兩局查明分別核辦可也此批、

△◎高明縣長又被控

高明縣民譚大用等、昨聯赴省署指控縣長挾嫌架題擅殺、省長查得此事、業經委員查復、着候覆到、再行核明分別辦理、

△◎開城商會請取銷新關不准

陽江開城商會、昨以派設新關全澳失業、特請粵海關監督署准予取銷、該監督不准所請云、

△◎桂閩戰事不准登報

梧州檢查訪稿委員、昨晚在廣州報界公會聲言、凡關于西江閩南戰事新聞、非經總司令部核准、不得擅自登載報章、違則定予拘封云、

天津香港永利威酒行

蘭花老牌秘製經驗藥酒之功用

參茸祛風 扶元滋陰 三鞭北芪 虎骨歸圓

衛生酒 壎虛益損補腦提神 日常飲之滋益臟腑
三蛇酒 去濕祛風行氣活血 辟邪除痒消臃化痰
百歲酒 行氣活血補髓培元 男女可飲益壽延年
蛤蚧酒 煖腎滋陰調經止帶 虛勞弱陰一切苦宜
毓麟酒 溫腎壯陽益精補髓 隨量時飲廣嗣宜男
南棗酒 氣血兩補轉弱爲强 調和營衛祛風去濕
木瓜酒 去濕祛風舒筋活絡 健脾醒胃活血提神
杞菊酒 養血補脾滋陰固腎 祛風醒腦明目生津

本坡分銷處 (小坡) 民强酒庄 永吉安酒庄 崇德酒庄 (大坡) 廣源隆酒庄 會豐商店 廣昌酒庄 陳靜齋酒庄

本坡發行所 丹戎巴吉 瑞興酒庄

天津 香港 **永利威中國酒行啓**

請看 和尚 神效 眼科 不受 謝金

敬啓者竊憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 傅清池 美華生 王水斗 陳文清 李攀福 曾各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃蒙 藥王孫仙師遺言濟人一眼九世其 金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原祇天下清泰時弼醫道保願人間安康蓋内外兩科惟眼科七十二症末衲獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺内閩省馳名今在新嘉坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記簿[illegible]年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從[illegible]誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多者有不知以致常有醫晚十分沉重者始抖醫內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末衲既蒙我 僑胞各大施主諸公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本將報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未遇知者此奉聞

來寺就醫者 上午自九點鐘至十一點鐘止 下午自一點鐘至三點鐘止

民國十年十二月廿六日　星洲龍山禪寺住持僧武披謹啓

◎香港福安洋面火燭保險有限公司白

啓者本公司經在香港政府註册實備資本銀一百萬元專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至山仔頂即中街口門牌四十七號二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. 47 China Street
(Incorporated in HongKong.)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

的確係第一　諸君試過方話的確係第一

▲內有王君絕妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自己名也但凡一種物件十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則車大炮[illegible]言惟我之頭痛散稱第一不論頭刺頭暈[illegible]鍾見功[illegible]背中此藥治牙痛又係第一每包八占用茶送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸二粒更妥

我的調胃補瀉丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無攪肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶倘或每月服此丸三四次可保減除百病縱因飲食不節而病亦輕減過半的確真實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸一四次故此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君你有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之介紹良醫良藥廣告便知其概此廣告繹王君於九月廿八沿途宣佈其文曰　夫草雖含毒神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖曾辭未達蓋醫者縱嫻鵠術有美必彰惟病人難免狐疑無徵不信所以越人識卓莫攻膝理於齊侯和氏名高倘藉揄揚於秦伯也 葉奇可先生醫擅華英藥通中外刀圭製就有淳於理腦之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹暨子諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沈疴既起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能調胃氣勝途元化之膏壽我萱堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讚揚藥爲介紹云云惟弟自維處聲過探慚悚彌增惟王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散　東南製藥公司調胃丸　批發處 牛車水大馬路八十二號樓上 **葉奇可**

寄賣處 松栢街衛安公司 二馬路萬川和熟藥店 金榜長春堂藥店 牛車水馮亦樵牙館 金榜裕安堂藥店

民國十一年十月九日 仝

▲生活問題
▲欲解決生活問題
▲必須虎標頭痛粉

我們頭腦不清楚　就不能謀生活　不能謀生活　就不得衣食住　想解決這生活問題　必須要頭腦清楚　想頭腦清楚　必先除頭部一切痛苦　想除頭部一切痛苦　非服這虎標頭痛粉　萬萬不可　這是什麼呢　因爲這頭痛粉　不特可除頭部種種痛苦　排去腦中一切疾病　且有固腦健腦的大功　照這樣看來　這頭痛粉　豈不是解決生活問題的好東西嗎　我的話　諸君想想是　是呢

△每包八占▽

▲服法▼ 將此粉一包　用清茶或淨水　服下一點鐘不愈　再服一包　定見奇效

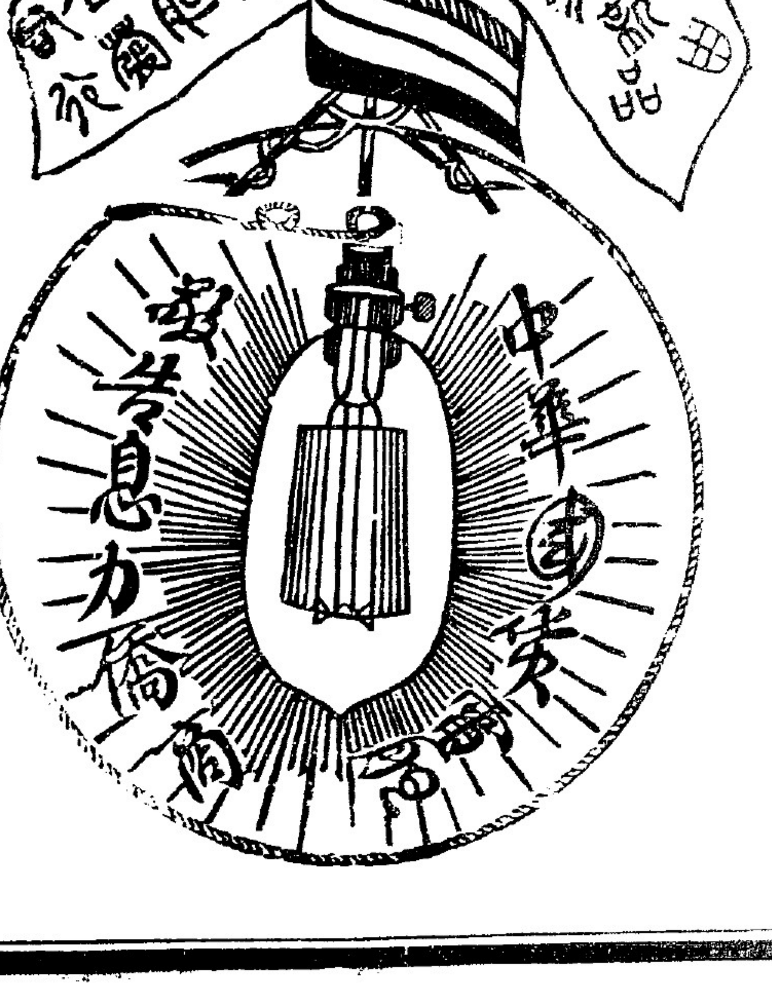
總發行所 仰光埠門牌一百三十三/一百三十七號 **永安堂虎豹行**

星加坡總代理 張裕和 [illegible]記 會豐店 萬安堂 萬春和 萬安堂 永生堂 何長春 余仁生 杏生堂 萬川棧

本堂主人胡文虎啟

◎南明公司經理中國電燈胆

吾國電學出品適用確能與泰西相頡頏四千年來未之前聞今中華電器製造有限公司去歲創始於香江其電膽精廉久已膾炙人口近正從行東粵今又由透南洋使獅城



百載以還一新眼界此固該公司之特色亦吾僑胞之光榮也用登廣告願華族諸君子試驗之

中華國貨電燈膽新加坡經理處豆付下街門牌十七號南明公司謹白

民國十一年九月廿八日

廣東新聞二

△財政廳擬與各縣借款辦法

財政廳現以省庫奇絀，除投變公產外，而借外債一時又未即到，顧凡一切軍政各費，乃待支孔急，且不能稍事遲延，廳長鍾秀南，因大爲巧婦難爲無米炊之感，故又籌議按縣借款，以救燃眉之急，茲將其辦法錄下（一）借額按各縣歲收糧額爲準，即以應收十二年份全年錢糧爲抵押，（二）募借辦法，每縣組織公共會所，名爲財政委員會，由縣長於縣商會團局及殷富紳商選充會員，担任捐借，會費由借額內按三十萬元以下者九六，二十萬元以下者九五，十五萬元以下者九四，十萬元以下者九三，五萬元以下者九二，所得之扣額，會費占六，募債員占四，（三）償還期限，按照錢糧忙限，分爲兩期，早造收割爲第一期，抵還借額十分之四，晚造收割爲第二期，抵還借額十分之六，其各縣旺淡情形不同者，得就實情呈請變通還期，（四）借款利息，每百元給息一分五厘，以過息計，利隨本除，（五）收款期限，每縣由會按照借額收足，彙齊解廳，以兩個月爲限，（六）借款票據，由財政廳規定票式，分發各縣填用，票係分爲四聯云，

△財政廳解釋加五征收辦法

財政廳爲佈告事，案查大元補水，准以小紙幣加三搭繳一案，計至陽歷十五號止，已屆四個月期滿，本應即行停止，概不收納，因核計收過小紙，尚未如額，當經展限至舊歷十二月底止，分別函咨通令在案，至附加二成，連同前項小紙補水合計加五伸算一節，係自本年十二月一日起實行，亦經布告通行遵照各在案，現據各征收機關紛紛呈稱，如向未流通紙幣之處，商民願以現毫繳納者，如何辦法，請示祇遵等情前來，查此項加五搭繳元水，係專指解繳省行劵者而言，如向未流通紙幣之處，及商民願以現毫繳納，自應仍照舊章，以加一五核收，並非概以加五飭繳，誠恐誤會，竟照加五征收銀毫，殊與奉行原案宣言維持紙幣嘗可于紙幣酌量加收決不勒用銀毫以杜經手吏胥舞弊宗旨大相違背，用再明白解釋，俾各週知，除分令外，合行佈告，仰各商民一體遵照，此佈，廳長鍾秀南，十二月五日

△◎組織衛生教育演講團

市民缺乏衛生常識，故對于衛生行政，多所誤會，故市衛生局長梁國樑爲普及衛生教育起見，特組織一衛生教育演講團，聞其內容組織，擬設主任一人，顧問十二人，專在于市內各公共場所，按日聘請中外名流演講，以冀灌輸，免爲衛生行政之碍，昨已聘定徐省躬爲主任，何劍吳等十二人爲顧問云，

△◎救火會防範棍徒騙捐

前報載有等棍徒，假托慈善救火會名義，私向城內一帶騙捐，昨縣救火會函請公安局飭警嚴行查究，并以該會籌捐員出發，必帶備蓋有關防之白綾襟章，及捐册爲據，尤必會同各該街值理同行，所得捐款，由該值理代收，然後送會，勸捐旨趣，首以和平親善爲先，疾言厲色在所深戒，辦法異常愼重云，

△◎電話工人發現問題已解決

電話局機器工人，因省行紙幣低折，曾向電話局提出要求每月發給薪水，全用銀毫，如無結果，將實行罷工，以示抵制等情，經紀前報，昨日電話局已函復河南機器會，轉致工人，內稱工人前者提出要求發給銀毫之件，現因體恤工人，姑許所請云，機器會當即據情，轉着工人知照，電話工人要求發給銀毫風潮，遂告終結，不致發生罷工問題矣，

△◎督察處分設西關派出所

逕啓者，刻本所已於本月廿七日移遷下九甫文瀾書院辦公，電話一千三百八十一號，巡察西關一帶治安，乃本所任務，如各地有搶掠壓擾等情事發生，可隨時派人，或由電話報知本所，自當派隊到塲壓制，保護治安，茲因移遷所址，恐未週知，用特函達貴公會轉知各報館，一律登報，俾各週知是盼，此致報界公會台照，軍警聯合督察處第二派出所啓，

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水　欲離黑籍　須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我爲病之中華國由是起焉查其害有五十大款匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲凋終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人覩僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西[illegible]藥不惜重資製煉而成命名爲[illegible]興戒烟水以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

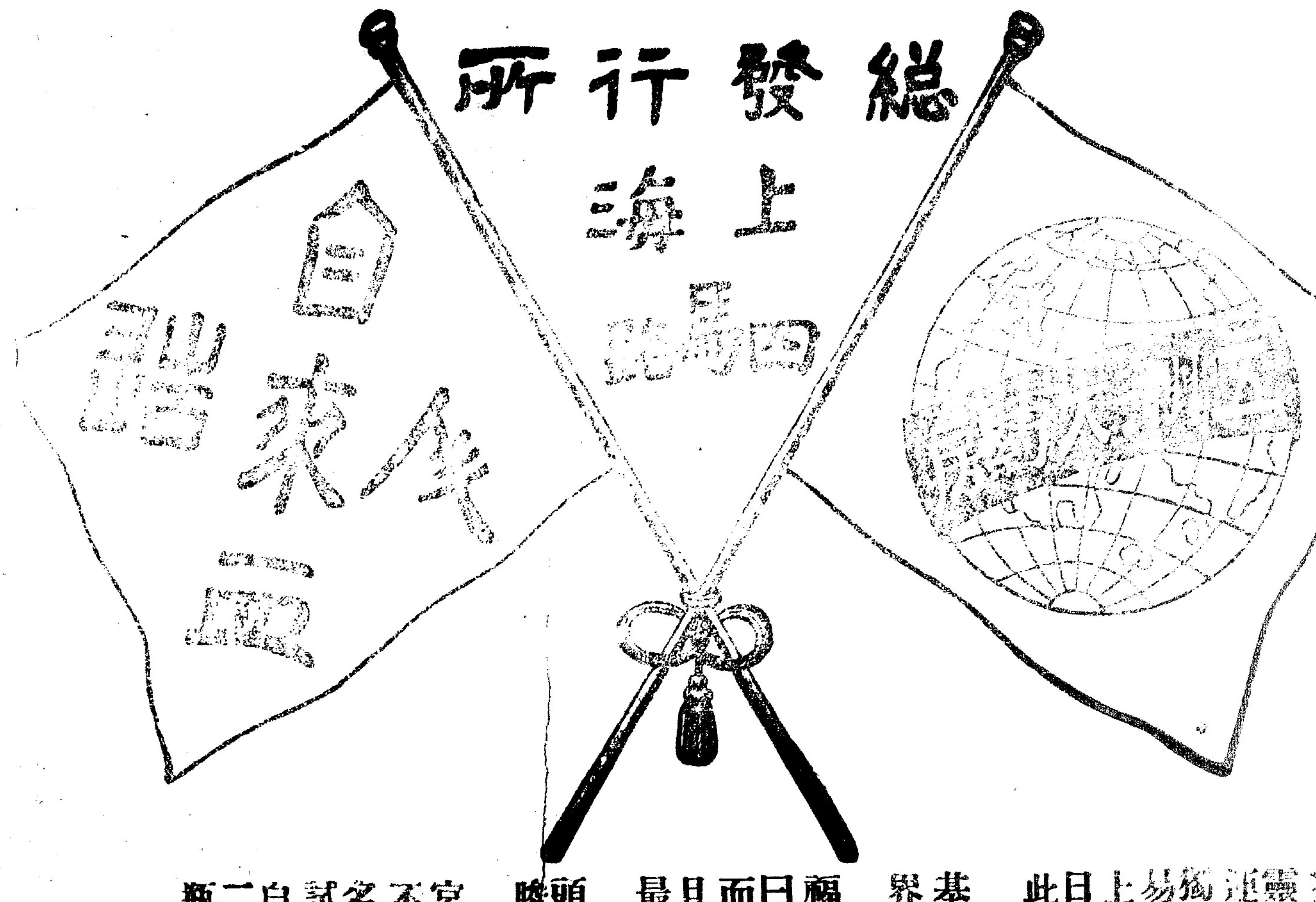
此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳罇面單紙上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃權本主人之所厚望也

每罇價銀一元

發行價極相宜

星架坡中興大藥房謹啓

民國十年十二月八日



人天地間　亦有機體獨一動物也　在萬物中生　秉性爲靈　而機體之勞動　心思之運用　操作之辛勤　亦內而獨繁　不知精神有　取之易竭　用之易盡　若非根本上之補助　勢必求過於供　日久演成疲弱不振之狀　至此而始求醫服藥　固已晚矣　嗟我中國　弱種之傳　實基乎此　處英雄造時勢之世界　試問諸君以有用之身　不自保養　爲天下蒼生造福　此心安乎　衛生家之言曰保養身軀之法　不在已病而在未病　誠哉其所見之遠且大也　人造自來血　效驗最著　聲譽最廣之補血良藥　凡面黃肌瘦　胃呆脾虛　頭昏目眩　四肢乏力　腰骨腰痛　神倦力疲　婦女血虛　赤白帶下　經期錯亂　子宮力乏　生育稀少　服之無不立見奇功　今無以名之　名之曰有力加虎　諸君請速試服之方知言之眞實也

自來血價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

代理處

小瓶每瓶洋　元二角大瓶每瓶　元樣子瓶五角

●總發行所上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房

是膏係潔淨流質和平補劑胃納上極容易消受凡頭暈心悸脫力長勞每飯後用開水冲服一匙日服三次盜汗遺精及婦女赤白帶下宜臨睡時加服一匙常人服代參膏能補益心肺腎脾各經增進精氣滋潤皮膚均有效驗

南洋總代理　石叻　庇能　垻羅　會豐商店

廣東新聞三

△◎上年援桂兵站數月尚未結束

前援桂兵站總監部、於上年裁撤後、業經分催各分監部趕將經手數目呈繳、以便結束、惟是役除止餉及各部行軍活支費不計外、祇日用活支供給總數、聞已達七百萬元、各項支出細數、萬緒千條、計非窮數月之力、不能結束完妥、聞第一分監部及所轄各分站各運輸站數目、至今尚未報到、聞原任總監鍾秀南、昨特加派李蔭林等爲查數員會同關曉初趕緊辦理、限三個月竣事云、

△◎李厚基由汕往潮城

汕頭通訊云、李厚基到汕後蟄伏、毫無動作、近以洪處長在潮城、欲往晤商某事、特於昨二日乘二次車前往、隨行有衞隊多人、並有軍樂隊云、

△◎破獲李福林招兵機關

昨廿一號夕九時許、警備游擊司令袁帶、在車歪台下麗塘地方、破獲私招民軍機關一所、當塲捕獲招兵委員陳枝陳娣郭炳等三名、據稱係奉李福林命令、在此號召民軍、當將該犯等解返素波巷該司令部押留候辦矣、

△◎沈鴻英討陸之舉動

時事社云、沈鴻英率師返桂後、因散軍土匪、四出爲患、遂派隊收編、其第四旅李易標、率隊進駐濛江、聞已收編新兵一團、委馮某爲團長、該處駐地、距梧州僅數十里、見者以沈軍移師北下、舉動離奇、劉震寰督駐梧粵軍各部隊、因佈置冬防、亦經嚴密戒備、商民覩此、不免謠諑繁興、現沈鴻英已聯合林俊廷實行討陸、經在柳州方面、與陸榮廷所部韓彩鳳發生戰事、而駐濛第四旅李易標、亦已收編事竣、沈經令調該旅、抽撥大隊、向上游進發、該隊已取道修仁赴柳、向陸部進攻、梧州方面、自沈部由濛開拔後、防務益爲鞏暇云、

婦科調經丸

大凡女子有孕育之負擔是故不可不謀康建之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源謹畧述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也綠水而無色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也英京羅臣大醫生秘製

(服法)每日三次每次二丸水送下

南洋總售 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

鸚鵡標大經驗良藥

癬之路末

此藥精…所 羅士…精

公…無…

年近日逢…必…

效永無復發矣

總代理 怡保 庇能 石叻 李 會豐商店

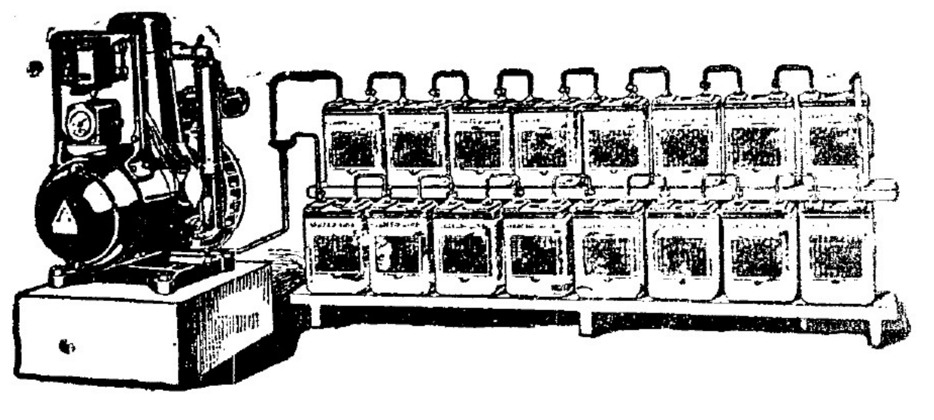
大力自來丰水

此丸提神補氣專治身體虛弱頭暈眼花腰骨酸軟手[illegible]少耳鳴耳聾能轉弱爲强誠補品中之聖藥也

廣州黃灼生藥局秘製

南洋總代理 石叻 庇能 太平 怡保 會豐商店

民國九年廿五日 全



◁參力球之電燈機▷

凡屋宇內安置一副參力球之電機其電汽足能供設四十二枝燈之汽用且兼能供設一電扇也况且如汽車電汽用完時則可由該機放(即毛多加)之電箱(即不打厘)內之汽入諸該箱其簡儉非常諸君光顧請到本坡呀直利有限公司內電機部購置可也

星加坡呀直利有限公司告白

英一千九百廿二年六月十三號

夫軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方[illegible]以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體强壯[illegible]和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神昏眼倦腰瘦腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今本醫生特心裁泡製鸚鵡嘜育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服一禮拜本元培厚活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此之功效眞爲壽之靈丸補身之實筏語云寰天地之化育易曰本充足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

【每打一十五元】【批發特別克己】

每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

孕此丸功用不論婦妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈經期前約九六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內畧有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準繩身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一橫不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一事命淡一經紅此丸可治經水黃如米泔此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經結此丸可治一經前後及經行時腹內脹○此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時淮漓溏利此丸可治一經水或或多少或早或遲此丸可治一似孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可治

【每瓶一元】【每打十元】

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥彙配呼吸之要品考訂精密確能與臟性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者○此藥立即復元未傷者此藥永無傷損如欠服丸四粒每日可一一次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總代理 經發行香港永樂街瑞昌西藥行 石叻 庇能 太平 埧羅 會豐商店

福建新聞

●張清汝在泉州獨立

下游漳廈一帶，已屬於臧致平所管轄，然泉州仍爲李厚基部下張清汝一旅所佔據，近張清汝宣告獨立，聯合洪兆麟進攻漳廈，臧氏無力抵禦，乃電許崇智請派兵合攻泉州，許以軍費無着，未能即行拔隊，祇令劉志達團長加意佈防，勿令張軍竄入，臧氏對省垣雖互相通問，然態度迄未明瞭，且林森省長所發下游各縣知事之公文，均被臧氏扣留，厦門道尹陳培琨逃後，省長擬以蔡鳳機繼任，然未得臧氏同意，未敢發表，正派遣代表何嵩齡與臧氏疏通，能否有效，尚難逆料。

●常德盛軍侵閩上游

日前常德盛軍隊侵入光澤建甯等處，大肆焚掠，光津縣遭禍尤慘，繁盛之南門大街，焚爲焦土，福州城鄉，各地居民紛紛遷避，嗣接上游粵軍報告，常軍入閩僅有三營潰兵，經許濟軍隊擊退贛邊云，王永泉當將情通告民間以安人心，詎意省議會又接上游徐鏡淸萬急電報告，常軍入閩警訊署云，鏡淸自前月杪得報贛邊常師入閩，叠電告急，諸公以不成事實含混電復，徒以兵單彈缺，餉需不足之許指揮所部，及職師未經編竣之部隊，驅以抵禦，致啓彼方乘虛直入，邵光建泰相繼失守，復經叠電告急，正當一髮千鈞，乃聞將樂方面防地又有更調，致建泰邵光聯成一氣，猛向邵武方面前進，鏡淸非特兵單，即原存子彈數十萬，皆於水口一役，已將用罄，諸公偉略深謀，何無一兵一彈接濟，令各地方糜爛，使鏡淸數十年保持地方秩序苦心，一旦盡棄，陷人民於水深火熱，誰實爲之，此後上游治安，鏡淸已屬不能負責，應懇諸公熟籌以應，臨電不勝盼切待命之至，鏡淸叩巧，王許得電尚無辦法，蓋王許意見隔膜，兵力適成樽制，若調他處則成偏重之勢，必有不利，故互相推諉，不能派兵赴援，目下建甯泰寧邵武光澤均已失守，順昌洋口亦已告警，該軍經過邵武焚掠最劇，該縣共有四城而被毀者已有三城，居民遷於城外，十室九空，光澤建寧泰甯三縣遭禍較輕，然民間受害，與邵武亦同，避難之民逃往順昌及洋口等處者，爲數不少，此皆富裕之家，今已成乞丐矣，聞徐鏡淸因省垣軍隊不能接洽，無力抵禦，已有降服常師之說

●閩垣駐兵一覽表

新閩通訊社函云，閩事發生而後，舉國人士咸注重之，尤以福州原有各軍，及攻入福州各軍合計兵力如何，關係大局甚重，各政治派勢力之消息日長，亦由此可覘內狀，以故更爲國人所急欲詳知者，茲本社訪員以兩日之力，細加調查得如下表，

軍隊名稱	統軍姓名	駐兵地點
東路討賊軍總司令大本營	許崇智	布司埕女子師範學校
總司令衛隊司令部	孫本戎	布司埕省防司令部舊址
東路某軍第一軍司令部	黃大偉	按司前高等審判廳
第一軍四旅步兵[illegible]營六連		東街圖書館
第一軍四旅七團一營本部		東街職業學校
第一軍砲兵一團一營本部		東街浙江會館
第一軍四旅七團團本部		東街省二小學
第一軍二旅四團二營二連		粵橋下志至求學
第一軍二旅四團二營七連		粵橋下工廠
第一軍四旅八團團本部		都司巷東北小學
第一軍第三支隊二營		都司巷劉祠
第一軍第一旅司令部		東湖
第一軍四旅八團一營七連		八角樓江西會館
第一軍第二旅司令部		東門大街
第一軍第三旅四團二營五連		會理
第一軍四旅五團二營五連		擇日街
第一軍四旅八團二營六連		北城小學
第一軍第三路支隊二營		都司巷劉祠

（未完）

▲（●）倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

啓者本公司創設是書經有年所而每年出版一次凡一切工廠商店住址及與倫敦郵埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明一覽是書便可按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅一（郵費在內）如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理者將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則出二磅英金起至十六磅英金止

英一九一九年八月十九號

倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd, 25, Abchurch Lane, London, E C.

頂上青鶯暹米再到叻中

許冊商標別人不得冒用

啓者本號火礱所出之一號青鶯暹米向來行銷各埠誠推爲米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺政府爲重民起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以爲本庄米石逐久未到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中照前規仍由十八間與一家經理廿等上米經選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味切尤勝於前諸君有欲採者幸祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿九日

暹京網略隆興盛謹啓

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀壹百八十萬磅

已收本銀一百零五萬磅 餘盈 欵共一百一十五萬磅

本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之欵限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二巴仙按日計算每六閱月該利息銀未及五元無息伸算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

英一千九百廿二年七月十三號

嗎根代望有利銀行駐叻總司理人生士蘊啓

新嘉坡製造
鯉魚嘜火柴
諸君光顧多少歡迎
電碼063
水仙門廣茂號發售
辛酉三月初一日

新到大帮精製四喜香烟

色澤黃潤 氣味醇香 惟玆國貨 仰共提倡

罐庄 五十枝

馳名老牌

南洋兄弟烟草有限公司啓

（●）聲明假冒

啓者敝號在汕頭埠金山新街門牌二十六號開張蔡同裕號專作菜脯生理實心研究揀選上庄貨物製晒得法頗稱食品之珍用正裕庄之牌字爲標記發售南洋各埠歷今二十餘年脊蒙買客信用不期近來同業奸商垂涎敝號正裕庄牌子馳名中外意圖射利擇其字樣相似者作爲標記以圖魚目混珠經敝號提防假冒再於桶內加一紅標叙明緣由俾光顧者免被所愚不意無恥之徒伎倆百出竟有將桶增仿彿字面用刀刋削補添字畫裝成正裕庄字樣以冀混同甚爲影響窒碍敝號經營二十餘年維持之苦心敝號見及於此思防破壞惟須善後用特將桶增正裕庄標記再添加蔡姓一字即作爲蔡正裕庄以資辨別而杜假冒特登報端俾衆週知

民國十一年十一月廿一日 汕頭金山新街門牌廿六號蔡同裕號內蔡正裕庄告白

古印大觀

十鐘山房印舉

發售預約

▲全書七百餘頁精裝十二冊
▲定價二十元 預約十二元 郵費酌加
▲本年十一月底出書

備有樣張 函索請寄郵票三分

商務印書館

（●）恩平僑胞注意注意

恩平普通民辦車路股份有限公司南洋總代理招股處廣告

敬啓者弟現承恩平普通民辦車路股份有限公司推爲南洋總代理招股人深望我邑各界僑胞踴躍贊助玉成美舉如有志者請向敝處取閱章程速速附股幸勿觀望是所切盼此佈

民國十一年十一月廿一日

南洋總代理招股處 星洲美芝律二百零五號 成源號吳勝鵬謹啓

●同胞注意

美士頓郵船曾於月初三日抵石叻其中佈置適宜客位寬爽各界大加稱許不論男女老少關心於國體者無不爭親爲快有評謂此船可以同南京郵船平肩云云惟佐士頓郵船前水急于航駛一切事宗從事難免無負同胞之愛顧今已在香港大加修飾淘汰缺點全船增加電光風扇滿佈水喉敢云回國同胞再無茶水不便之苦以冀酬謝同胞一片熱誠之愛顧而已

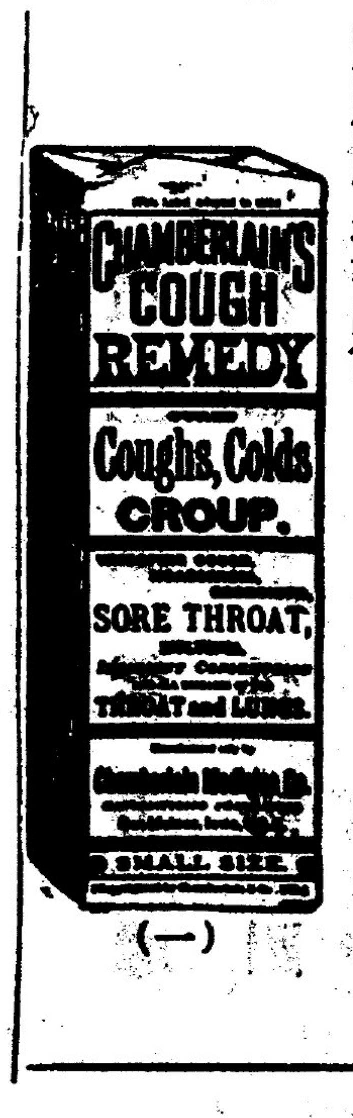
△返香港汕頭厦門

佐士頓 陽歷十二月四 陰歷十月十六日 （準四天到香港）

各梓里同胞如欲搭船附貨者祈早日到土庫羅文申街一百號本公司處面商以免額滿見遺是幸

China Mail Steamship Co., Ltd.
Incorporated in U. S. A.
No. 100, Robinson Road, Singapore.

民國十年十月三日 中國郵船有限公司啓



（一）

（◉）曾伯廉咳嗽藥水專治

傷風 咳嗽 聲啞氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳 一切喉症肺臟各病

咳嗽，險症也，吾人慎勿輕忽之，以久咳即成肺炎，或成吐血症，或成肺癆，曾伯廉咳嗽藥水，排除喉際濃厚之涎沫，治療痛苦之呼吸，制止危險之咳嗽，解散血氣之閉塞，故化除咳嗽，使君夜間乃能安眠。曾伯廉咳嗽藥水，無鴉片摻雜其中，乃植物性之化合物，無論何處，均有出售。

介紹南洋七州府最著名有益同僑之三大藥肆

兵不精則不能制勝藥不良則無以療疾惟精兵乃能救困惟良藥乃能救人其事雖殊其功一也吾友○陳君奕世宅心純厚者也生平任俠尙義慷慨愛人與交遊者靡不交口稱讚近日買頂有大藥肆三間○一爲張裕和在菲力土的力門牌三十二號○一爲萬安和在哥洛士的力門牌一百零一號○一爲新萬山棧在烏美芝律門牌二十二號接手後所有生熟藥材參茸燕桂及貴重各種均採辦正地道者以應中外人士之需其尤足注意者則另設工廠一間專製膏丹丸散應用藥品悉選精良派製藥師精心製造務使丹成九轉藥到春回此其用良藥以濟同儕實無異練精兵以禦外侮矣予等因其心存濟世非市井射利之流所可擬用特登報表彰俾各界注意衛生者知所從事焉

介紹人 薛武院 林推遷 楊清海 李碧學 胡先情 劉成財 梁谷欣 楊湘霖

最出名張裕和公司膏丹丸散開列於左

一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸
二頭青錦盒雙料參茸衛生丸
二頭青錦盒雙料參茸三多丸
四頭青錦盒參茸白鳳丸
四頭青錦盒參茸壯丸
四頭青錦盒婦科白鳳丸
六頭青錦盒加料參茸寧神丸
六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸
十頭青錦盒參茸三多丸
十頭黃紙盒鹿茸寧神丸
十頭青錦盒婦科保齡丸
十頭金紙盒八寶驚風丸
十頭紙包琥珀抱龍丸
十頭紙包四製益母丸
十頭金紙盒人參大活絡丹
六八庄地黃六味丸
六八庄八珍大補丸
六八庄金匱腎氣丸
六兩庄補中益氣丸
六兩庄龜鹿滋腎丸
加料舊六味丸
丁蔻理中丸
雙料虎潛丸
天黃補心丹
外科八寶散
真料喉風散
真料驚風散
馳名癬藥散
真料天竺膏
真料鹿角膏
真料龜板膏
萬應如意膏
太陽頭痛膏
真料紅膏藥
太乙紫金錠

一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸
二頭五彩錦盒雙料參茸白鳳丸
四頭青錦盒參茸衛生丸
四頭紅錦盒參茸三多丸
四頭青錦盒參茸寧神丸
四頭金紙盒咳嗽化痰丸
六頭青錦盒參茸養心補腎丸
十頭青錦盒參茸寧神丸
十頭青錦盒參茸補腎丸
十頭黃紙盒益智寧神丸
十頭青錦盒安胎保產丸
十頭紙包追風蘇合丸
十頭紙包寧坤至寶丹
十頭紙包產後烏金丸
十頭紅紙盒珠珀保嬰丹
六八庄十全大補丸
六八庄知柏八味丸
六八庄附桂八味丸
六兩庄斑龍固本丸
一兩五錢庄經驗白帶丸
附子理中丸
麝香黃疸丸
八仙長壽丸
一二錢雙料大八寶散
去毒散
真料珠片散
真料七厘散
白眼散
真料虎骨膏
真料烏猴膏
神效天竹膏
龜鹿二仙膏
真料青膏藥
雙料紫金錠
五分一錢二錢珠珀驚風散

最出名萬安和公司膏丹丸散開列於左

一頭五彩鏡盒加料參茸衛生丸
二頭青錦盒雙料參茸衛生丸
四頭青錦盒參茸衛生丸
四頭青錦盒參茸白鳳丸
四頭紅錦盒參茸壯丸
四頭青錦盒婦科白鳳丸
六頭青錦盒人參鹿茸寧神丸
十頭青錦盒參茸寧坤丸
十頭紅紙盒鹿茸寧神丸
十頭青錦盒參茸三多丸
十頭金紙盒安胎保產丸
十頭紅紙盒珠珀保嬰丹
十頭紙包琥珀抱龍丸
十頭紙包四製益母丸
六八兩庄地黃六味丸
六八兩庄附桂八味丸
六八兩庄金匱腎氣丸
六兩庄龜鹿滋腎丸
雙料虎潛丸
真料八寶散
真料驚風散
真料枚片散
真料散
真料虎骨膏
真料烏猴膏
真料龜鹿二仙膏
神效天竹膏
太乙紫金錠
真料紅膏藥

一頭五彩鏡盒加料參茸白鳳丸
二頭彩錦盒雙料參茸白鳳丸
四頭紅錦盒參茸衛生丸
四頭青錦盒參茸三多丸
四頭青錦盒參茸寧坤丸
四頭金紙盒咳嗽化痰丸
六頭青錦盒參茸濟陰白鳳丸
十頭青錦盒參茸補腎丸
十頭金紙盒益智寧神丸
十頭金紙盒婦科保齡丸
十頭金紙盒八寶驚風丸
十頭紙包追風蘇合丸
十頭紙包寧坤至寶丹
十頭紙包產後烏金丸
六八兩庄知柏八味丸
六十二兩庄十全大補丸
六兩庄斑龍固本丸
天王補心丹
八仙長壽丸
真料珠珀散
真料喉風散
真料外八寶散
真料大七厘散
真料鹿角膏
真料龜板膏
萬應如意膏
雙料紫金錠
真料青膏藥

僑胞回國者注意

本行承德國郵船公司付託代理新造極堅固極快捷大郵船數艘專行東亞一帶商埠每艘重載一萬五千噸其中一號位二號位均皆特別裝飾與別船有天淵之別價目亦格外從廉至三號客更加優待茶水伙食醫生及救護以備不虞各等物件俱一齊足使搭客忘乎海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行掛沙人陳天祐面商無任歡迎

星架坡馬車街卅五號繼昌行主人佈

Khee Cheang Hong

35, Hokien Street

Beg to notify the public that they have been appointed sub-agents of the Hugo-Stinnes (German) Line of steamers.

The steamers are over 15,000 tons, burn liquid fuel and are equipped with the latest conveniences for the comfort and safety of passengers.

For further particulars, apply to

Khee Cheang Hong

Tan Tiang Yew.

Manager and Attorney.

本坡新聞

▲坡督行旌改期

前報坡督偕其夫人，於是日往檳城，[illegible]號拜五，則上檳城山頂居住云。

▲休息日誌聞

臬署爲耶穌生辰休息，由昨日起至明年一月六號止，[illegible]署正臬司卜保路君提訊云。

▲指名報案請緝

閩商陳昌發，住昆實得力，門牌八十九號，拜六日往捕房報告，謂其侍役某甲私逃，帶去銀四百七十七元，請差查緝、

▲搜出私烟

專利局總辦，佛候士氏，同巡丁多名，前往石仔街，門牌四百廿八號屋內，搜出私烟十罐，故將屋內人某甲，拿獲遞案云、

▲牛竟不死車壞兩輛

拜一夜一點餘鐘，亞巴石龍崗律，某甲佛摩多車，由埠上駛至歐人塚地對面，有牛一羣，被車撞倒一只，其時適又有某乙佛多車，由山頂下埠，與甲車相撞，該牛頭在一車底，而牛脚則在別車底，此時牛頓起蠻性，用力一掙，幸得走脫，但缺去一角，聞二車均破爛不堪云、

▲行窃案判監

粵人劉悅，被控本十二號在亞美年實得力，聖恩道路學校童子寓所，竊去銀五百六十一元一案，昨日在三堂太守署提訊，寓所總辦佛結氏主控，官判苦工三閱月、

▲不准具保

閩人某甲，控告仝籍人李某，謂其于陽歷元月十三號，將其取舘之掛砂字棍，請票拿獲送案，昨日在府署提訊，官將案展限下月三號再審，不准具保云、

▲怙惡不悛

巫人某甲，屢犯竊案，經判監多次，期滿仍須監督行動，令甲每月必到差館報告，本月四號屆期，甲竟未到報，警廳即命差訪查，有公差在柯弟畢士的力見甲，并在甲房內，搜出有無主沙耶四條，白彩一件，此乃某乙報失之物，故又將甲拘去，控其兩案云、

▲仍冒名滋事

閩人某甲，前曾充暗差之職，經已辭工日久，不料甲仍藉暗差之名，在惡卒律附近收小販某乙之銀四毫，詎被乙偵悉，特往王家處告訴，請票將甲拘去，昨日在府署二堂提訊，官將案展限一禮拜再審云、

▲攔途搶刼應該重懲

潮人陳太，於前兩星期，在二馬路豆付街尾，時約四點餘鐘，該處戲院散塲之際，有粵婦某氏，手抱小兒，並携白手巾一包，喚車乘坐，詎行未數武，而陳某竟赶上前，將其手巾包搶去，婦大聲呼賊，適有暗差馳至，將陳某拿獲，視其包裹，乃牛奶樽一個，隨即遞案，延至星期六日，在府署三堂審訊，官判陳某監禁三閱月，另打十五籐，以儆將來云、

▲私會案展限

陽歷十八號，副華民政務司，偕差前往九支餘碑，楊厝港地方，拘獲福清人三名，並搜出有私結會黨之證據一案，昨日在府署三堂提訊，官將案展限廿號再訊，令每人具保銀一百元，出外候訊云、

▲因人累己

潮籍童李某，年方一十四歲，星期六日，在末基放紙鳶，其繩橫架地上，該段巡差見之，以爲阻碍街道，立即將其拘去，時有仝籍人某甲，認識該童，急上前勸解，并取出一元銀幣賄差，求其釋放，該差不受，將甲一並拘去，控之於案云、

▲候查再審

前日有暗差，在[illegible]及那美朱律等處，先後拘獲巫人閩人巫籍人共八名，俱皆收藏賊贓之案，昨日在府署二堂提訊，[illegible]人等皆認有罪，官將案展限[illegible]，候查其數人在前有無犯罪，然後定奪云、

▲名登仙籍

閱坡中本年十一月[illegible]號一禮拜內，坡中居民共死去一[illegible]人，計開，華人男一百二十五名，女四十七口，巫人男二十八名，女十四口，日本女一名，印人男一十九名，女四口，孟加厘男二名，女二名、女一名[illegible]，三個月以下男十七名，女十七口，三個月至一歲男十一名，女十一口，一歲至五歲，男十一名，女六口，五歲至十歲，男二名，女五口，十歲至廿歲，男五名，女二口，廿歲至廿五歲、男十三名，女一口，廿五歲至卅五歲，男二十九名，卅五歲至四十五歲，男三十九名，女三口，四十五歲至五十五歲，男二十四名，女九口，五十五歲至七十五歲，男二十一名，女七口、七十五歲以上，男三名，女五名，共計死去男一百七十五名、女七十二口、

州府新聞

棍草菅人命

（瓜勝訊）本埠某神棍，設空中祖師壇於菜園內，其種種惑人害人罪惡，不可計數，茲聞有華僑李民李方者，因沾微恙，信神棍之言，露宿草坪數夜，遂先後被空中祖師帶往西方極樂世界，消受那蓮台風味去矣，噫，彼二人者，至死不悟，雖屬咎由自取，惟該神棍，設此殺人陷阱，視他人性命如草芥，若任其長此以往，不加驅逐，則他日禍害吾僑，必無底止云、

洲星籌賑潮汕風災演劇會進支一覽表

甲種名擧券共售一百[illegible]票銀九千[illegible]
乙種名擧券共售二百[illegible]票銀六千[illegible]
特別券共售[illegible]七十[illegible]票銀二千[illegible]
一等券共售一百[illegible]票銀六百五十五元
二特券共售六十[illegible]票銀一百八十九元
襟章款共收銀六百[illegible]二十六元四角六占
場內售物共收銀二千[illegible]二十六元[illegible]
特別捐共收銀二千一百零六元六角
計八柱總共收銀二萬四千九百[illegible]
印刷費共支一百六十三元六角六占
文具費共支二十元零一角九占
雜用欵共支九十六元九角五占
郵電費共支三十五元三角五占
襟章費共支七十九元七角二占
戲園租支九百元
劇場用欵共支七十一元八角
告白費共支一百四十六元
計八柱共支銀一千五百一十三元六角九占
上下抵除之後結存銀二萬三千四百零六元三角九占止
一對賑米欵二次共支銀一萬二千二百零三元三角四占正
一對十二月十二日滙四海通銀行交汕頭存心善堂七兌銀一萬二千零七十八元七角六占正計去叻銀一萬一千二百零三元零五占

會長何仲英　查賑員黃淵鑑　庶務長吳慎修　李榕卿

◉承退股聲明

啓者楊煥南龔晉英楊長瑞佘竹林楊白糖陳耀庭共六人，自己未年在振瑞律門牌八十七號合夥經營木箱生意，今因佘竹林楊長瑞人志欲別圖，經由公親人陳榮華君佘延廷君陳炳亮君調處，將佘竹林楊長瑞兩人名下股份全項與楊煥南承受，其應得之項即日如數當公親台前交訖，他日生意盈虧，與楊長瑞佘竹林無干，楊長瑞佘竹林與街前揭借來往賬目，向彼是問，此告

壬戌年十一月初二日

民國十一年十二月十九日　豐裕成記披露

荷蘭正期往中國

榮歸祖國　注意　注意

諸君欲返（香港）乎　此船四天可到

諸君欲返（汕頭）乎　此船利便直透

當今風濤巨猛之時，候航海中要得眞堅固眞快捷大隻好船，庶免阻滯危險之慮，茲荷蘭公司輪船名（萬高崙）（萬柯花）兩艘，經新改良，其輪行之勁捷，其客位之通爽，其伙食之優美，其茶水之足用，素蒙搭客稱許，及介紹同胞惠顧者焉

萬高崙　準夏歷十一月初二日到叻　初三日啓行

代理船票　共和船務公司　萬和船務公司　披露

壬戌年十月廿六日

仰光正期直透廈門廣告

（注意）快捷輪船

茲有芝鴨加輪船碩大無比堅勁非常茶水餐飯備極豐足無線電訊消息靈通誠乃海上之第一好船早爲僑界之同聲揄揚也準定於十一月初四日抵叻初五日啓行直透廈門諸君附搭十分欣迎

代理客票處成和船務公司謹啓

壬戌閏五月廿七日

◉收盤廣告

啓者星架坡禧美朱律門牌二十號萬裕興記布衣金器珠玉首飾生意，原係李柏泉李鑑泉兄弟承創，茲因志圖別埠，自行收盤，歷將店底像私頂與李德我承受，以前有與各　實號諸君來往揭借及担保等項，須由登報日起計一星期內前來聲明清妥，如已過期，乃係自悞，先此聲明，免滋後論，特佈

萬裕興記李柏泉　李鑑泉　仝啓

民國十一年十二月十五號

壬戌十月二十七日

白馬標威士基酒

此乃市上最清潔香醇之威士基酒　此酒在環球馳名無匹　各酒家均有發售

唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents
Guthrie & Co Ltd.
(Incorporated in Singapore)

英一千九百二十二年十二月十九號

直透海口正期輪船

◉瓊僑榮歸祖國　注意注意

茲本公司爲我瓊僑同胞榮歸利便起見，商請太古洋行訂定輪船一艘曰（嘉應），專走（海口）每月往還一次，利便有三特點

（一）輪由星架坡直透海口與別輪轉港安南不仝
（二）輪係新輪堅固快捷非常航海中保無危險之慮
（三）輪中伙食豐美茶水充足船役招待週到

第三帮準夏歷十一月初九日到叻　十一日啓行

代理船票處　石叻昌發公司　小坡新泰興　新綸彰號　等披露

民國十一年十二月十九日

承頂聲明

啓者本坡加東裕切律門牌一千八百七十一號，原日係新泉興之店底，今因該號志圖別業，願將該店店底及傢私全盤頂與敝福成號承受，準本月初五日交易清楚，倘該店如有與街前來往賬項，祈於未交易之前早來與之理會，一經交易之後，概與敝福成號無涉，特此佈聞，俾衆週知

承頂人福成號謹佈

壬戌年十一月初二日

中華女學校演劇籌款會啓事

啓者本會[illegible]定於本星期[illegible]下午[illegible]時在中華女學校結束賬目並移交款項[illegible]以昭[illegible]重是爲至盼

中華女學校演劇籌款會啓

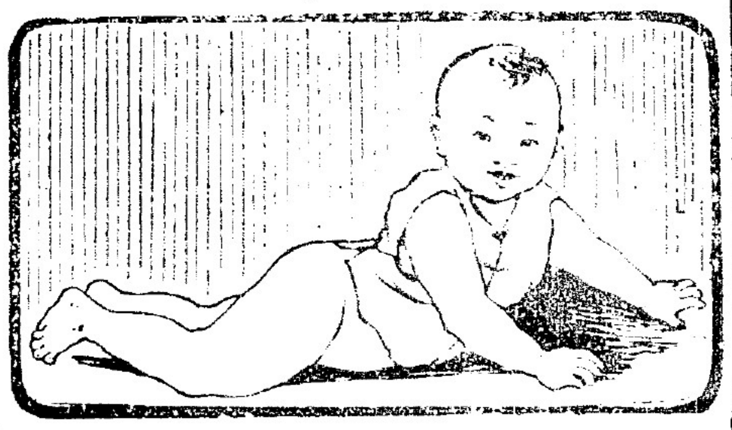
民國十一年十二月十九日

◉星嘉坡船塢局碼頭休業預告

耶穌聖節陽歷新年本碼頭停運煤炭貨物貨倉亦閉門休業除於十二月廿四號晚預先訂定翌晨八点以前開行方能開工至[illegible]月廿六號照常開工[illegible]

承局命秘書[illegible]啓

(甲六八〇)



普渡赤子之慈航

△係山西縣知事稱頌嬰孩自己藥片之辭也

山西臨靈縣知事曹耐翁先生來函云次小兒年甫一月忽然害病肚腹堅硬晝夜號啼多方醫治總未見效閱報章知韋廉士藥局嬰孩自己藥片之功效遂函購兩瓶一小兒試服服至十餘啟病即全愈嗣後一見小兒不暢快不問是何病症即令服此藥片無一次不立奏奇效可見此嬰孩自己藥片真是靈丹妙藥普渡赤子之慈航嬰孩自己藥片專治嬰孩 胃弱不化 大便秘結 肚痛 腹瀉 痰厥 傷風 寒熱 出牙各症均可服用可保絕無危害即最幼稚甫生之嬰兒亦可放心服用也凡經售西藥者均有出售或直寄坡銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

(莫實德222火柴大減價)

敝號今有大帮新到莫實德222火柴特別減價每箱沽銀五十五元每珍九元二角各界諸君賜顧成箱成無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘

門牌五十號
電話一五七五 劉榮利號啓

民國十一年八月廿五日 訂

商標廣告

啓者新加坡甘公仔內門牌十一號譚兄弟所督辦各種麵粉以天字五星嘜爲商標運售英屬三州府馬來羣島香港暹羅及荷屬爪亞羣島所用天字五星嘜爲特有之商標茲特登報通告週知倘有假冒此種商標或用仿似此種樣子之商標希圖射利魚目混珠是爲犯例譚兄弟等定照法律施行決不姑寬此佈

譚兄弟 狀師施申利禮告

英一九廿二年十二月十四號
壬戌年十月廿六日 甲

救世仙丹

吳翹雲先生云余因潮災與友步行勸捐至晚回寓覺過勞兼受暑熱夜深身體不適欲吐非吐欲瀉非瀉幾將眩仆急服金光油半罐須臾身體安和

鄭寄坡先生云余受金光油之救活凡親友有疾者咸指其購服無有不愈也余友鄭阿東患八年肚痛結塊之症痛時將殆余教服金光油二罐翌日大瀉再服再瀉計服六罐而愈

盧愉舜云余用存金光油半罐而救一肚痛之新客又救一驚風欲斃之鄰兒

潘君炳桂云余患血虛眩仆十分危險小兒其豫將金光油滴余鼻孔噴嚏而醒再服金光油一小罐發汗而愈

▲金光油之總代理處
星洲大坡張裕和 萬山堂 長興堂 仁心濟
星洲小坡中英藥房 長春堂 杏春堂 泰安堂

民國十一年十一月廿日

總發行星洲小坡梧槽吧塞巷門牌一百廿二號培德堂黃文暉謹啓

辭伴聲明

啓者李春興君前任敝號財政及出澤押號交印之職今彼已志圖別業自行辭退剩已無任敝號財政等職倘彼個人從前以後有與街前諸寶號諸人來往揭借担保轇轕等項惟向經手是問概與本號無涉先此聲明以免後論出佈

壬戌十月廿八日 本坡橲米芝律門牌廿六號興隆謹啓

摩腰膏

此膏專治腰痛腳軟少年體虛老人衰頹病後失調勞神過步服之功效神速精神強健永遠除根

民政部正醫官黃斡甫秘製

老舖廣州城下九甫 分棧粵城內雙門底一棧香港上環馬路

民國九年五月六日

南洋總發行 [illegible] 豐 告

▷中華電映畫新戲院廣告△

十一年十二月十九號拜二連演四晚

頭場七點半開演

請看請看 即晚新畫

(一)英雄奇遇全套五大幕
(二)金錢毒響世長畫第三四段四大幕

休息十五分鐘

二場九点半續演

(三)社會劇盜偵探長畫第十一二段四大幕
(四)世界著名笑劇二大幕
(五)險裏逃生全套五大幕

入場 廂房位二元 一號位一元 三號位三角
價目 特別位元半 二號位六角 四號位二角

(德律風一六二三)

牙力蘇 Glaxo 此乃嬰兒之代乳粉

緊要廣告

牙力蘇代乳粉特別製做專消熱帶地土其裝配之罐無患有字氣之虞況其罐外標印係用紅的而別之種之罐俱係下屬之品那于製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司在新加坡老巴虱馬吉實得力門牌一百十七號及一百廿一號樓上各藥房均有出售

Agents.
Anglo Siam Corporatirn Lte.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

廣告

公啓者本會館章程規定每年十二月選舉下年職員今者業已屆期決於十二月十七號即夏歷十月廿九日一點鐘以前在本會館投匭當衆選舉請各梓里務必依時赴會切勿放棄爲望此佈

民國十一年十二月十四日 出 星洲花縣會館謹啓

△各處輪船入口一覽表

加嗎打	由東昨利	約初二到	實得力洋行
英直	由網絡宜里	約初二到	英國公司
白那	由安得	約初二到	實得力洋行
萬德源	由峇順利	約初二到	實德力洋行
孟里明	由日眼	約初二到	和豐公司
慶生	由蔴六甲	約初二到	和豐公司
海雄	由蔴六甲理	約初二到	捷盛號
海龍	由蔴坡	約初二到	實得力洋行
福順生	由香港	約初二到	順局公司
英國副旗	往由橫濱香港	高約初四到	望英國公司
士毕萬	由鳳武嘮	約初四到	和豐公司
順家口安	由泗水	約初四到	協和洋行
張家	由汕頭	約初四到	綿示公司
荷丁	由馬辰	約初四到	和豐公司
勝年	由關丹	約初四到	實得力洋行
福順美	由淡米那漢	約初四到	和益公司
吉堅	由橫濱港	約初四到	實德力洋行
施興	由巨港	約初四到	寶益代理
綿魯紗	由日里	約初四到	綿示必洋行
南甲丹九	由蔴坡	約初四到	和豐公司
吉蘭昌士	由棉蘭宜坡	約初五到	和豐公司
豐	由三得利	約初五到	和得公司
新加灣	由棧港	約初六到	和豐公司
仰安	由網絡	約初六到	協榮公司
嗎喜魯	由舊港	約初六到	實得力洋行
明加里士	由實那越	約初六到	和豐公司
龜利順	由坤甸	約初六到	順益發公司
萬和洽	由香港	約初六到	法國公司
馬打	由檳榔嶼	約初六到	實得力洋行
堅利	由望加錫	約初六到	實得力成洋行
保安	由丁加奴	約初七到	實得力洋行
豐和	由北干峇眼	約初七到	和豐公司
豐吉	由綿蘭	約初七到	和豐公司
申那	由牙龍	約初八到	成和茂公司
金和美	由泗水	約初八到	和豐公司
嗎呀多	由香港	約初八到	和豐公司
積佐士	由汕頭	約初九到	花旗公司
仰貴盛	由暹羅	約初九到	協綿示必洋行

△輪船出口一覽表

十一月初三日禮拜三輪船出口

新及	往上午九點	吉隆坡	和豐公司
豐模	往午十一點鐘	巨港	和豐公司
豐川	往下午一點	港口	淡米勝豐公司
那惹實那越	往下午一點	實得利宜	順發號
福美	往下午一點	峇吞株吧轄	成美號
鎮安	往下午二點	汕頭	順厦綿示必洋行
萬發興	往下午三點	丹戎峇坡厘	實和得力洋行
怡亞允寶參	往下午二點	往檳榔嶼	協綿示必洋行
萬保源施	往下午一點	泗水	南洋代理
萬發順	往下午四點	蔴坡	井協理茂
福榮源	往下午一點	加那吧	和豐公司

十一月初四日禮拜四輪船出口

孟雲	往午一點	峇泗水吧班	和實二益公司
萬海高倫雄	往下午一點	汕頭	順厦和益公司
福順生	往下午點	蔴坡	局門公司

△各貨行情一覽表

甘食蜜	十六圓半
甘食一號蜜	廿四圓半
甘食二號蜜	廿三圓半
甘食三號蜜	二十一圓
白檢	廿二圓半
本地烏檢	十四圓半
壹號郎干	十四圓一角
二號郎干	九圓七五
幼丕	十一圓半
中笠	十一圓三五
幼笠	十一圓三五
壹號碩義粉	五圓一角
中庄碩義粉	四圓八五
二號巨港冬	一十七圓
二號萬應冬	十三圓半
二號仔吉冬菇	十一圓七五
中二花十號糖	九圓六角
粗廿六花號上糖	十員二角
粗廿花號赤糖	九圓五角
幼四十花四號糖	一十一圓
一號白布綢	四角六占半 四角七占半
二號白布綢	四角五占半 四角六占半
三號白布綢	四角四占半 四角五占半
四號白布綢	四角三占半 四角四占半
烏布綢	四角一占半 四角二占半

△匯兌行情一覽表

匯香港	銀行掛牌	守白四銀行點	[illegible]
[illegible]	銀行掛牌	守白四銀行點	三圓
[illegible]	銀行掛牌	白四銀行點	六圓
[illegible]	銀行買票	白四銀行點	六圓一五
[illegible]	銀行掛牌	白四銀行點	一四五角
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(昨天) 六十九圓五角 (今天) 九十一圓三五 無兌 (兌)一百五十五件

小說

李緗雲傳（三續）（逸魂）

而可厭之。老嫗猶監守不離一刻。嘗使女郎閉門靜坐。荒村孤寂。狂暴之徒。或來擾人。夫人能受此驚駭否。使余當十年前。猶不屑作此怖人語。擒彼羣醜。直縛鷄類耳。今老矣。無能爲也。女郎曰。果爾吾蹈白刃以死。不較愈於桎梏之快耶。嫗曰。夫人稍安毋燥。軍務稍定。德勝當持好消息來。迎夫人歸。女郎聞言。益急。蓋彼所盼望者。爲郎君而非太尉。果爲太尉。而此生已矣。尚安望哉。嫗僅知女郎思歸念切。不知其他。而頻頻以好言相慰。偶見孤帆隱隱。穿前村而過。必語，曰。此信船也。倘太尉有緘。當立至矣。女郎若有所觸曰。信船耶。曰然。曰往臨淮耶。往蚌埠耶。曰彼無不到之鄉。第不常經此地耶。女郎首肯者再。因給之曰。吾作書。汝爲吾將去何如。嫗曰。此至易事。惟恐太尉行軍。居無定所。難以投遞。女郎漫應之。繼思窮鄉僻壤。顧安所得紙筆乎。焦灼終夜。乃拾燒炭爲墨。削柳作筆。苦又無紙。又將奈何。心益憂慮。意惟向老嫗索白布代箋耳。老嫗偏搜箱籠。一無所得。鬱鬱不樂者久之。倏見春聯粘於門楣作慘白色。隨風搖曳。勢將飛去。不覺狂喜曰。得之矣。遂揭之下。振筆而書。其文曰綺哥鈞鑒。烽烟驟起。星夜遁逃。與子偕行。相依如命。在天比翼。在地連枝。誓豈忘心。言猶在耳。山窮水盡。忽來岐路之悲。地角天涯。恍抱孤鸞之痛。其存其沒。將信將疑。覿面難期。想思盡淚。

（未完）

粵謳

如果開賭（少義）

如果開賭。係之賭仔心歡。撈錢最易。就係入偏門。有賭就噲[illegible]輸。[illegible]轉換。賭仔贏錢。重快過用手去搬。君你就快[illegible]田[illegible]賣[illegible]。來作賭本。一陣贏起番來。就滿砵滿盆。但[illegible]切不可家忘本。首先要牌扁燒豬。答謝的賭官。邊個官無官開賭。點得你荷包滿。唉。開賭館。官亦收規欵。唔贊成開賭。實在把本心瞞。

先施

電話五八八一

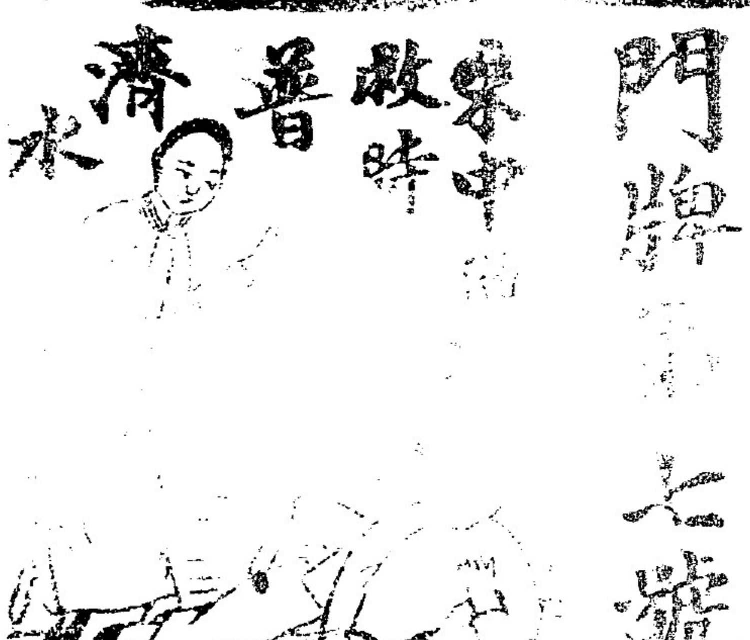
六週紀念（特別減價展期七天）由十月廿二日起至廿九日止

地址大坡大馬路

The Sincere Co.,Ltd.
Incorporated In Hong Kong
No. 75 77 South Bridge Road.
Singapore

新安公司

遷往松柏街門牌七號



◀主治各症▶

四時感冒　霍亂吐瀉　頭刺身熱　傷風咳嗽　山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪

急重痧症　絞腸抽筋　新久發冷　中暑發熱　中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

時症核疫　蟲蟻氣[illegible]　風濕骨痛　無名腫毒　風火牙痛　紅白痢症　遇身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司在南洋羣島全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也發價格一律從廉

此乃新發明神效異應之製專治風濕骨痛筋絡弛縱腰膝痛痛足麻木不仁半身不遂脚氣腫痛無名腫毒風打腫瘀刀傷酒毒跌打肚痛等症牙痛之立刻見止將油搽石叻松柏街衛公司發行

固本藥片號　純陽專治腎功效非常培元固本身體健康返老還少轉弱爲強

此餅專治小兒五疳食積胃滯弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼哭坐多眠眼藍咬手愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體荏弱等症服此疳積餅即有線虫隨大便而出並能健脾養胃百病全消肥健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度此乃養育小兒之衛生寶品久已馳名歐亞大陸購者皆知其妙茲特運來南洋發售以利便僑胞之物育兒女者得利用此良藥焉

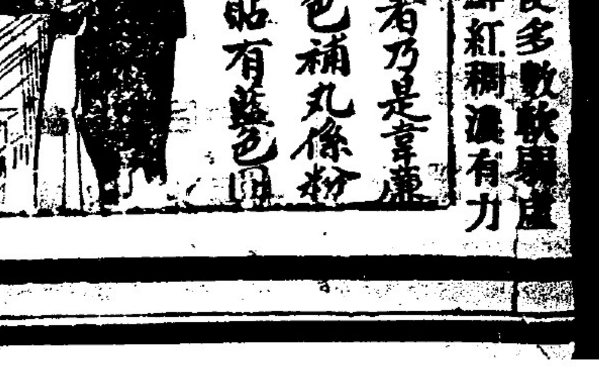
嬰孩自己藥片治愈其外甥疳積之症及胃不消化

江西樟樹鎮咸寧藥號饒立齋先生來函云嬰孩自己藥片與家姊之子服之大見功效因該兒前患疳積之症服藥屢不見效近又患腹瀉胃不消化於是飲食不思面黃肌瘦家姊所憂日熾無可如何幸食此藥幾枚遂奏奇效所患腹瀉疳積等症不期而愈現下此兒康壯肥美誠係功同再造也

嬰孩自己藥片係英國小兒之靈藥專治小兒腹胃各症以及出牙痛苦治傷風止痰厥救蛔蟲功力和平即最幼稚初生之嬰孩亦可○也如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

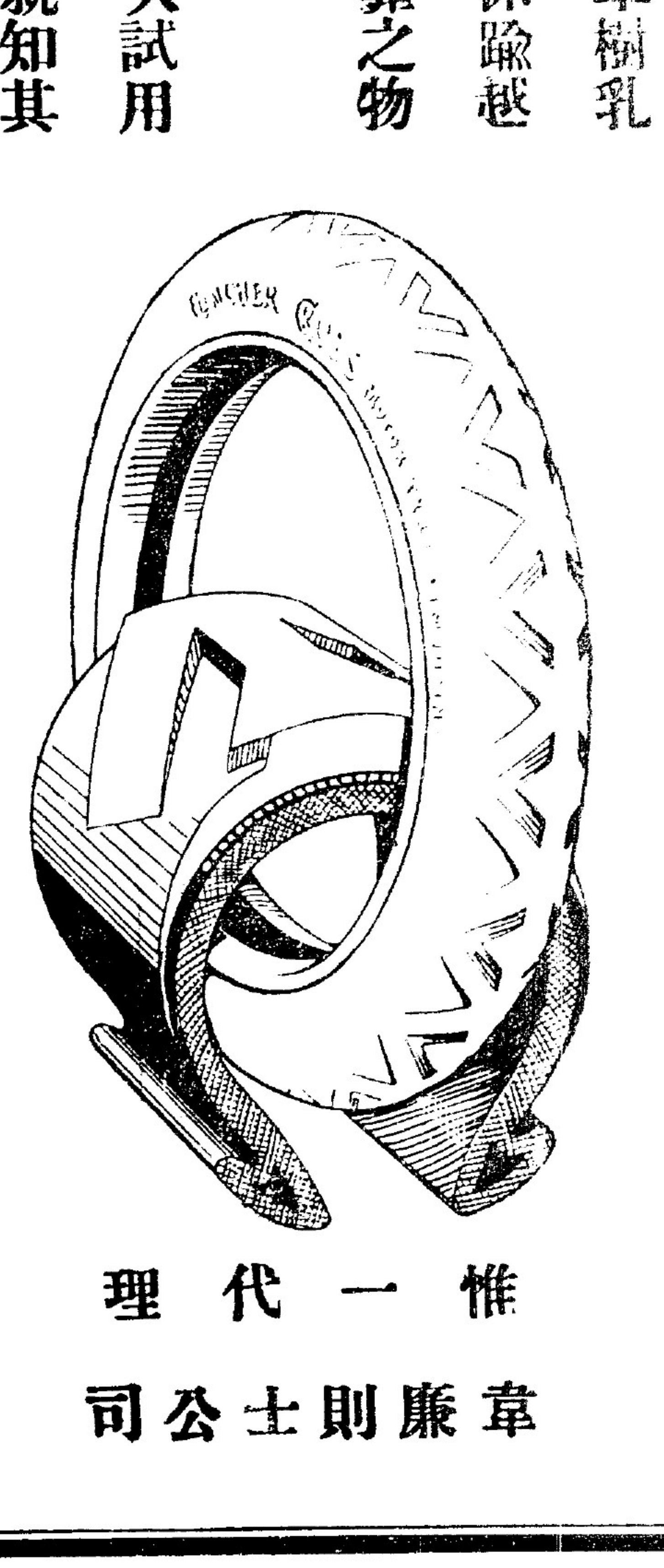
鴉片成癮者或前曾吸烟業已戒者欲求身體康健復原必須調補韋廉士醫生紅色補丸曾使多數軟弱虛損受烟毒過深之輩得獲強健矣可見此丸正是若輩所必需者也蓋是丸所造之新血乃是鮮紅稠濃有力能使腦筋強健胃納增進精神復原重享生人樂趣也即如近來接新疆輪台縣統稅分局局長謝桂安先生亦係稱頌韋廉士醫生紅色補丸助其斷絕烟癮重享康健之樂者之一份子也其來函云鄙人少年無知誤貪花柳以致身體羸弱腎虧腰痛大便秘結四肢無力冰冷盜汗不止且尙有吸烟之癖幸閱報紙知韋廉士大醫生紅色補丸之功效特就近購買數瓶詎料二瓶未罄疾病全失且不知不覺烟癮亦已斷絕而身量加重於是耐心連服直至各疾全消身體強健如恆鄙人辦輪台統稅稅務浩繁不覺其勞且顏赤唇紅目有精彩非此神丹之功曷克臻此凡吸烟成癮之輩如欲戒除烟癮並非吞服戒烟丸或金丹一切涵有嗎啡鴉片或希洛因之抵癮品即可戒除此不過抵癮加毒於身也必先淸血補丸使血液強健腦筋有力則週身自必強健有力可以自己抵禦此烟癮之害矣韋廉士大醫生紅色補丸正是此種對症良藥即醫士亦莫不竭力舉薦是丸爲戒除烟癮之妙品且是丸可保絕無嗎啡鴉片以及一切麻醉成癮之毒質攙合其中也是丸之功力惟能反弱爲強能使精力復原身壯力健故也

緊要忠告　所首貴注意者眞正韋廉士大醫生紅色補丸只有一種裝盛於無頸玻璃瓶中用火漆封固瓶口蓋印外用淡紅色紙包裹且印有深紅色英文七字每包兩端貼有藍色圓牌子二個方是眞丸並無散倉丸藥論打論百出售凡不按以上所述者即是假充之貨也如疑尊處經售家之貨非眞者可以直接來函至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購可也每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



CLINCHER

英國造摩多車樹乳輪係踰越可靠之物質一次試用你就知其物質矣



紀連渣　摩多車　樹乳輪

紀連渣　摩多車　樹乳輪

惟一代理

韋廉則士公司

承受廣告

啓者小坡[illegible]街門牌八號德發棧舊東不知大向惟欠下街外各債項銀兩及店租等項經於舊歷十月十五日禮拜一由屋主封閉旋於是月廿三日將家私各物拍賣與合心樓主鍾三妹承受並交清租銀開門復業但前德發舊東欠下華洋各債項等情與合心樓鍾三妹無涉恐外人未及週知特登報聲明以免後論此佈

壬戌年十月廿五日

合心樓主鍾三妹啓

淡邊育英學校演劇籌欵宣言

一國之有教育猶一身之有生氣也身固不能離氣而生國亦未有遠教育而能立者大哉言乎教育之足貴爲何如耶淡邊育英學校自繼辦及今瞬將一載雖無成績之足錄每念學子之源源是以不能不從事遠圖擴充校舍然而什什需欵巧婦難爲無米之炊故有演劇籌欵之倡茲特公同議決擬將本校員生組演白話劇兩宵幷請星洲中國催眠術大家賴蔡明先生到校助演加插影畫戲以爲點綴藉籌經費維持將來惟望我僑志士仁人慷解義囊傾心相助庶幾集腋成裘衆擎易舉將來敝校得固根基學子安受教育此則不特同人受賜之深即青年學子前途皆受賜於我僑諸君不淺也

△茲將公衆職員姓名商號列後

（恕不稱呼）

正會長 何錦銘 何頌 葉新連 譚南

副會長 丘啓武 羅季成

文牘 李榮興

監督 曾榮光 丘光立

財政 吳毓軒

幫事 梅天秋 何曉初 王詩漾 張愈 葉則青 羅道生

黃燮彤 同益號 羅應忠 廖錦鳴 賈觴號

招待員 全體職員担任

票價 名譽券每位十元 多惠益善

特別券每位五元

優等券每位三元

普通券每位一元

以上連看兩宵登報揚名

開演時期陽歷十二月廿七廿八日兩晚

民國十一年十二月十六日 2

潘敬菴男子强腎廣嗣丸

男子先天不足腎元[illegible]弱[illegible]服[illegible]年

此 用羆參鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子夜多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六[illegible]
每打銀一十[illegible]元

潘敬菴婦人調保烏鷄丸

婦人月事不調臨期作痛服之百發百中

此丸專用白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配滋[illegible]等[illegible]藥真爲婦科全聖名不虛傳

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

代理

庇能新街中法　沙灣廟前街中法　太平埠會豐商店
吉隆坡茨廠街廣華生　巴城小南門三昌　小坡大馬路保寧堂
砂羅北塞街會豐　泗水埠三昌公司　三孖治五洲大藥房
暹羅新馬路中法　芙蓉戲院街天珍　馬六甲協和生

戊午年十一月十四日

石叻大坡路松柏街潘敬菴謹啓

喜喜喜我中華有製電燈胆之公司有光白耐用完全國貨之電燈胆出世矣起起起我僑胞須愛中華國貨以塞漏卮須愛用中華電器製造公司所出之電燈胆

以光我中華矣本公司創設於香港專造電燈胆及電器附屬品出世以來銷流極廣燈胆光白耐久尤膀於外來之品價廉物美凡經用過者無不稱許茲欲推廣於南洋各埠特托石叻衛安公司總代理發行僑胞熱心援興國貨幸曾意爲各號如顧代售批發相宜

自來補血片

此片乃福德醫生研究將自來血[illegible]明化煉爲片以便易於服吞此自來補血片一瓶可抵自來血藥水四瓶之質料其功用效力實有過於自來血藥水四倍滋陰養血健胃培元誠有偉大之功效男女俱皆合服久已馳名歐亞衛生家宜注意焉福德醫生正始創製造百姓老人牌靈藥

正育亨資本固片

潤肺止咳 杏仁露

杏仁性質甘溫辛苦
利氣清金專理肺部
止咳除痰清熱潤燥
西法研究秘製成露
療肺聖藥功效最好
傷風咳嗽熱痰蔽錮
吐血失音內傷肺癆
肺萎肺癰肺熱肺[illegible]
一切肺病立愈可保
無病常服衛生至寶

施林氏療肺聖藥主治功效說

除痰止咳藥水乃施林氏深究數咳之病源而監製此療肺之聖藥也專治傷風咳嗽氣逆哮喘虛癆內傷吐血破金喉痖失音肺痿肺癰痰飲痰阻乾咳氣促內腸痰滯及一切寒熱諸咳症不論男女老幼服此藥水立刻止咳應驗如神且能使肺氣健旺飲食增進真乃萬一之聖藥也

石叻衛安公司

遷往松柏街門牌七號

諸欲實艷嫩
君皮香柔乎

此膏色白香雅且配
[illegible]美容膏之珍品
洗面後搽用之皮膏
柔嫩光滑冬不燥裂
並除煙容酒刺紅癍
黑點

用法 將膏搽塗後用乾潔毛巾輕輕揩去油光則顏色美且白嫩矣

每瓶三角半

各埠大藥房均有出售每瓶三角半每打三元半

上海北京路十五號兜安氏藥西公司

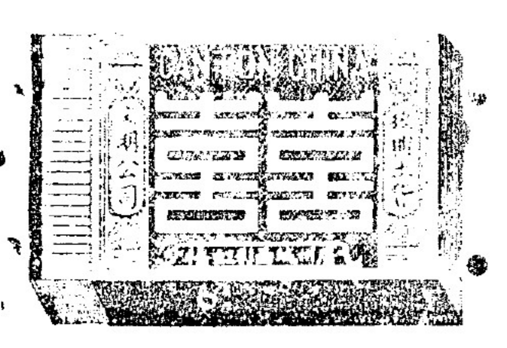
兜安氏美容膏

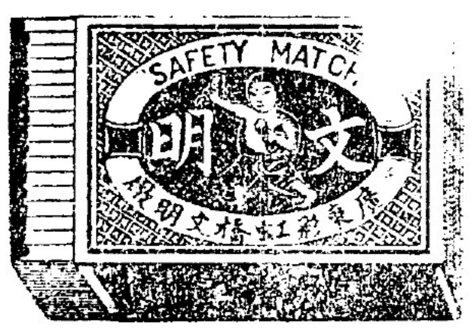
潮州風災賑捐錄卅八

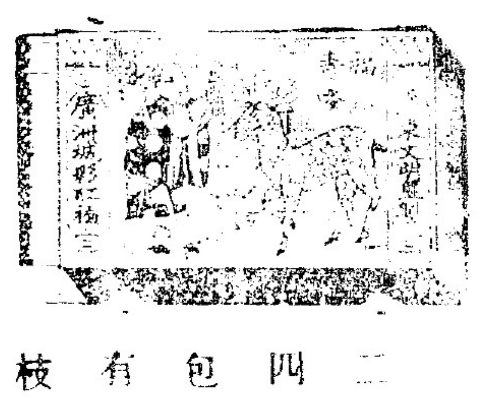
實羅越埠亞細亞士油公司曾坤美善董募捐卅一條七百零八元五
角　發佳樓埠中華維新學校善董募捐四百七十五元五角　吉蘭
丹埠道北中華俱樂部第二次募捐三百六十四元　許公司許吉德
善董十條一百廿五元　林華茂　林發芳君辦事教　九名五十元
曾坤美君續募十二名五十三元　曾耀園英學堂教員學生五十元
符良揚君十四名三十二元五角　李慶發四條三十元　吳佛吉
十三名三十元　吳敬綿三名二十八元　曾得力船公司　李伯芬九
名二十三元　實武牙埠商會募四人二條廿五元四角四仙　萬德
豐十九名廿一元　隱名氏一元　以上十五條二千零三十六元九
角四仙
荷屬山口洋中華商會善董捐冊　源勝　義昌興一百盾　各謝協勝　新泉
泰豐　裕豐　李榮豐　謝振玉　各廿五盾　林提泉　遠　曾　慕娘
土庫　各二十盾　林龍發　泉振美　泉豐　黃星照夫人　彭英
連合　各十五盾　張禎祥十三盾　陳榮興　二盾半　陳敬先　新淵
源　協興　瑞興　建芳源　逢發　陳順美　曾贊育堂　楊英
嬌女士　永華利　陳友南夫人　林錦興　蔡雨　初夫人　謝連華
各十盾　裕茂七盾半　陳子甫　福泉興　新源淵　賴廷記
文元　永吉　林亞慶　德發　錦裕　南記　華昌　裕和堂　正
興文　許文光　義潮利　謝錦標　黃瀛洲　謝協美　張南美　建成
興　應昌　義松興　陞永興　順安　勝德　黃能昌　華昌　丁
成合　恒豐　李榮郎　呂明逃　謝保潮　謝天在夫人　謝天契
夫人　謝亞義夫人　蘇天佐夫人　盧梅女士　賴華女士　盧亞
梅　各五盾　榮和四盾　南昌　南德　廣振　陳利昌　黃紀旺
源　沈東迭　謝添　榮和四盾　奇香各三盾　南昌　瑞源　海源　春和　陳利昌　南裕　黃紀滙
興　陳留　廣祥　玉騰　彭連　鳳漢昌　謝玉順豐隆　時日新　勝昌　鎮發
林雙祥夫人　各二盾半　黃子文　賴谷飄　陳士諤　協裕　葉
泉香　李玉騰　彭連　謝英女士　林新昌　符合　興
鼎四　永發　楊登秀　晉源良　芳生　正山　林龍利　華新　謝月勝　鄧
楊仲帽　李鎮　和豐　林　益生堂　林祥　夫人　興蓮
合壽蘭香　鍾雪樓　廣生堂　梁奎嫂　周榮成元勝興源夫德　和發　榮茂　濟成　彭荀
記瑞香　池國璋　祝氏　成劉瑞祥　連發　鍾錦　陳德嫂　林成　莫蘭英　蘇石榮夫人　榮勝　美
玉盛昌　泉安　廣祥　添成　捷發　海昌　錦源　聚順　嬌　瓊興　合和　美記　萬豐隆　各二盾
戊桂昌　廣安　祥興　添香　松益　昌　竹如　張仁則　裕興　亞雲侯　穎華　口洋裕通客棧　捷陳
應德春順興安　賴林　清漢　記華　錦昌　張　華興　業局　馮洪添　進合　何二嫂　蘇鎮和隆　黃華　蔡黃　曾立壽
南義隆興　溫周妹　各一盾　能亞英　美居　茹胡金伯　和泰　啓興隆　二嫂　春和　丁　蔡　文才嬌　勇氏
黃應合　連鳳嬌　永昌　福成　萬福記　盧江蘭嫂　鍾星橋　夫人　珍和　源利　張文　大保嫂　廣
葉仁昌　惠安　葉嬌姊　何汗梅　文德勝　和傳　各五仿　鍾娘送　利三仿　和
廖仁昌　黃元水　各二仿半　陳娘富　振發　成乾合　黃石保嫂
文肚宜埠捐戶附列　謝協昌八十盾　華嘉興七十九盾　廣益昌
五十盾　蘇綿順　陳廣源　鄭通利　各廿五盾　溫秦殿　鄭豐
源順安　榮桂春　班徐德安　鄭連和　和泰　各十盾　永發
興葉辰秀　葉發興　裕興隆　陳鎮記　吳萬豐順　鄭廣存堂
鄭榮和　李合興　昌秀　劉城興　陳森錦昌　黃嘉昌　鄭源興
義合興　聯興　觀石廷　新玉盛　楊喜郎　各五盾　廣德堂
呂石榮　楊宏興　各二盾半　李慕春　明興　合成　成源
盛德順　陳金康　卜火貴　卜水秀　蕭亞六　陳瑞仁　陳成　源
安泰榮堂　各二盾　張北昌　吳石傳　廣興　合和　陳如虎
楊丁合　各一盾　以上二百七十四條荷銀一千六百六十五盾
五仿半折收叻銀一千二百一十八元三角五仙
新潮學校捐帖　周仲龍　新潮學生　各二元　謝中庸　謝中華
黃再成　各一元　曾廣來　蔡再富　周昭明　吳玉泉　林修
榮林利錢　盧樂臣　曾廣明　明恩　吳玉順　羅德明　陳梧城　洪
兩泉　各四角　周宗派　陳五濟　各五角　蔡祥猷
黃守規　洪陳杉　洪鴻烈　林欲發　各三角　蔡清炎　蔡清正
角　楊春河　蘇文錦　李德光　楊宗明　黃文光　各一
以上卅三名十五元八角
右錄三百廿二條捐銀二千二百七十一元零九仙
連上冊七次合算六千二百一十三條統捐十七萬九千五百廿五
元八角八仙
附啓　本會賑處現經趕印徵信錄廣行分送以彰義凡有領去
捐冊未繳回者仍望將原冊連款以清手續幸毋再延是所切盼
民國十一年十二月十八日新加坡中華總商會籌賑潮州風災處啓

請用國貨

中國火柴　廣覽會賞給獎狀　怡盛隆發行







二十枝四包有枝有枝批零價相
白箱十幼中發沽甚宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嚜福祿壽嚜肥仔嚜文明嚜舞龍嚜貨品精美得獲馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五旗火柴花籃火柴象嚜火柴自由鐘火柴無論中枝幼枝大盒小盒各式俱備及海味雜貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星嘉坡馬交街門牌四十二號　怡盛隆號

已未年正月十七日

總經理　石叻怡保　庇能　會豐

專門治咳大醫生

唐拾義製　每瓶一元

外感服之神效

環球著名統治諸咳聖藥凡屬咳症無論寒咳熱咳有日咳夜咳內傷無痰有痰

六醫生　唐拾義哮喘丸

總發行　中國上海三馬路　廣州下九甫　父子大藥房

凡眞正唐拾義丸包內有一張驗眞形劵如寄紙幣可換回書

新世界電影戲

電戲院在禧路拔街與萬高榮街交界處
▲頭塲七点半開演
▲二塲九點半開演
三人尋蹤
林中女菩薩　此劇演出最猛野獸實爲本坡未見
最新庇第雜誌
最予之妻五幕　此乃新到世界最大之畫令人笑剌肚前在大會堂開演大爲觀衆贊賞本院不惜工本注意不斷

吉屋招租

啓者有四層樓屋一間在厦門街得力門牌卅七號現在福同源號租賃至十二月三十日止合用做貨棧屋内有便口來來及電燈面積有廣一千九百八十五方尺二三樓各有大房四間前四樓可觀見海山如有諸商翁合意者或要可往見律師六號吉四門牌號詢問便知

英一九二二年十二月七號　陳合隆謹啓

頂退廣告

啓者星嘉坡律那十的力即賢開口門牌五十五號大興昌公司京菓雜貨生理一間係我張仲賢葉秀憲二人股份生理今因收盤於本月九日將此係私貨物賣過與楊雙興承受即日交易清楚惟於前外埠來往數目一切仍照數部由我張仲賢葉秀憲二人經手理清不干楊雙興之事特此登報俾衆週知謹佈

民國十一年十二月十三日　張仲賢　葉秀憲　同啓

中華南洋交通錄編輯所啓事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關以除函向各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員接洽也此啓

民國十一年十一月廿日　信通處地址新加坡合洛律門牌卅五號

緊要廣告

啓者本號前任沈維桐爲買貨經手近因沈維桐志圖別業經於八月尾向本號辭事出店已後個人如有與街前來往惟向伊經手是問與敝號無涉近聞街前有人假割敝號取貨印敝爲提防假冒起見特爲鄭重聲明已後敝號如有單條向諸寶號取貨除依舊原印之外加有沈弼臣劃押方爲有効特此告白

陰歷十月廿八日　成泰公司披露

黃楣蓀啓事

前因家母老病曾在同濟醫院告假三月回家省視現本湯藥今因家母病經已痊癒並於本月回叻銷假仍舊在敝小號二馬路同春診症此佈

壬戌年十一月二十日

華英電影戲

△丹容巴加律▽
▲由民國十一年十二月十八九二十日晚開演
△每晚拜一拜四換齣▽
▲頭塲七点半開演　▲二塲九点半續演
（一）最近時事一幕　（二）不及價全套七幕
（三）猛烈士（益全套卅一幕共十五段　即晚演第十三十四段各二幕
（四）假憂情全套五幕　（五）特別詼諧笑劇一幕
休息十五分鐘

華英電影戲院主人

仁昌兄弟公司擴張廣告

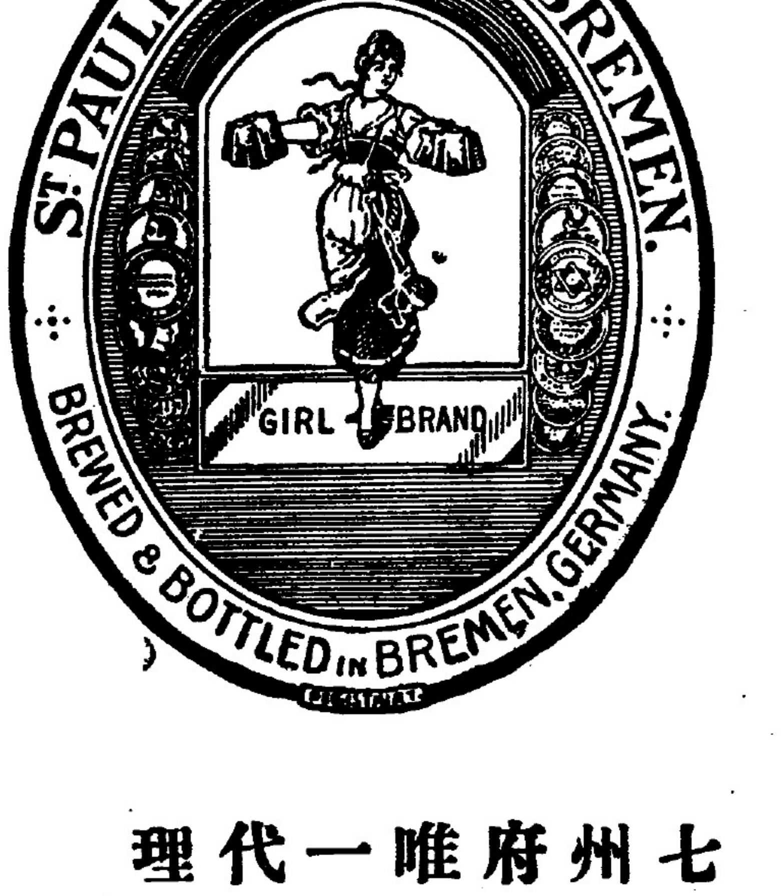
啓者本號設立數年向營梘業歷蒙僑胞惠顧深荷隆情茲特推廣遷張改良製造所製出各梘迥異從前除垢去污之功直駕諸舶來品之上物質優美價格從廉愛國僑胞幸垂青盻零沽躉售一律歡迎推廣之初價尤克己如蒙採辦或函購或面商均可應命本號同人已舉定余岱宗君爲總司理鄧兆文君爲副理諸君賜顧請與二位接洽可也如或銀口出入及一切憑據等件必要余岱宗君簽字方爲有效否則本號同人概不承認預先聲明此佈

本號遷張丹戎巴結律門牌第五十三號

民國十一年十二月十三日　仁昌兄弟番梘公司謹識

馳名貨品銷流最廣

美人牌啤酒新鮮無匹價廉物美諸君請嘗試之各大商店皆有發售



GIRL
BRAND
LAGER
BEER

七州府唯一代理
非洲東方商業有限公司
在英京註册
星架坡

Sole Importers S.S.&F.M.S.
African & Eastern Trade Corpn.Ltd.
Incorporatid in England
Singapore.